

TOOZ DEVKIT QUICK START GUIDES

Languages

| | | | |
|-----------|----|-----------------------|----|
| English | 2 | Lietuviai | 41 |
| Čeština | 5 | Latviski | 44 |
| Dansk | 8 | Nederlands | 47 |
| Deutsch | 11 | Nederlands (Belgisch) | 50 |
| Ελληνικά | 14 | Norsk | 53 |
| Español | 17 | Polski | 56 |
| Eesti | 20 | Português | 59 |
| Suomi | 23 | Română | 62 |
| Français | 26 | Slovenský | 65 |
| Hrvatski | 29 | Slovenščina | 68 |
| Mađarski | 32 | Svenska | 71 |
| Íslenskur | 35 | Türkçe | 74 |
| Italiano | 38 | | |



ENGLISH

DOWNLOAD

Download and install the Android apps available for the tooz DevKit. For iOS developers, refer to the SDK on GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Set up and manage the glasses, apps and smart functionality. Find the My Smart Glasses documentation on tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Test screen designs and app prototypes, even without your tooz smart glasses.

SAFETY INFORMATION

tooz DevKit is a beta product and therefore still in development. As such, it is likely to contain errors and is provided "AS IS" and "AS AVAILABLE". tooz also makes no representations and gives no warranties that tooz DevKit has particular functionalities.

tooz.com

Version 1.4.0. This quick start guide is subject to change, for the latest available version please refer to tooz.com/download. © tooz technologies GmbH 2021

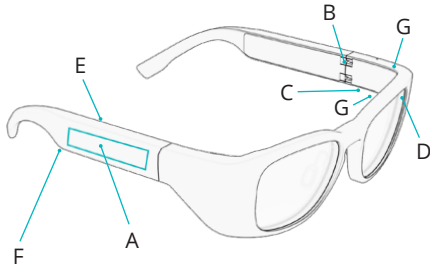


tooz

QUICK START GUIDE

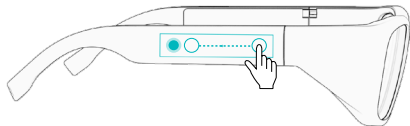
OVERVIEW

TOOZ DEVKIT



- A Touchpad
- B Power On/Off Hinge
- C Pogo Pin Charger
- D Ambient Light Sensor
- E Proximity Sensor
- F Speaker
- G Microphone

PAIRING THE GLASSES

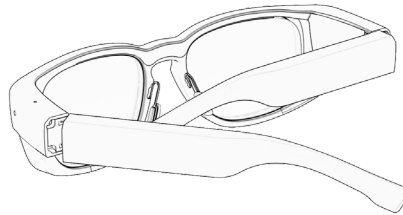


To pair the glasses with the mobile device, open the My Smart Glasses app and tap 'Connect Glasses'. Swipe backwards on the touchpad of the glasses towards the ear and long tap to activate Bluetooth pairing.

GETTING STARTED

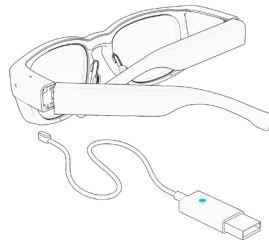
POWER ON/OFF

To get started with your tooz smart glasses, unfold the temples to turn them on. Fold the temples to turn the glasses off again.



CHARGING YOUR GLASSES

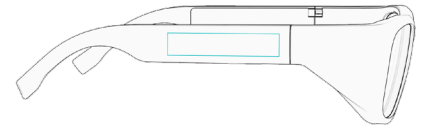
To charge the glasses, attach the provided charging cable to the pogo pins under the left temple when folded. When charging, the LED light on the USB is orange. The glasses are fully-charged when the LED light turns green.



USING THE GLASSES

ANDROID TOUCH GESTURES

Control your tooz smart glasses using the Android-specific touch gestures while connected to the My Smart Glasses app. The gestures only work when the display is on.



SHORT TAP

Wake display, open and control apps



LONG TAP

Google Assistant*



FORWARD SWIPE

Switch between apps



BACKWARD SWIPE

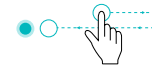
Show homescreen



*Only if this service is available in your local market.

FACTORY RESET

Forward swipe, backward swipe, long tap



ČEŠTINA

STAHOVÁNÍ

Stahování a instalace aplikací pro Android k dispozici pro tooz DevKit. Pro vývojáře iOS, viz SDK na GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Nastavení konfigurace a správa brýlí, aplikací a chytrých funkcí. Dokumentaci k aplikaci My Smart Glasses si můžete stáhnout na stránce tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Návrh zkušebních obrazovek a prototypů aplikací, dokonce i bez brýlí tooz Smart Glasses.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

tooz DevKit je beta produkt, jehož vývoj ještě nebyl ukončen. Z tohoto důvodu je pravděpodobně, že obsahuje chyby, a je poskytován „TAK JAK JE“ a „JAK JE K DISPOZICI“. Firma tooz odmítá jakékoli stížnosti a neposkytuje žádné záruky, že produkt tooz DevKit má určité konkrétní funkce.

tooz.com

Verze 1.4.0. Tato stručná úvodní příručka podléhá změnám; pokud potřebujete nejnovější dostupnou verzi, stáhněte si ji na stránce tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

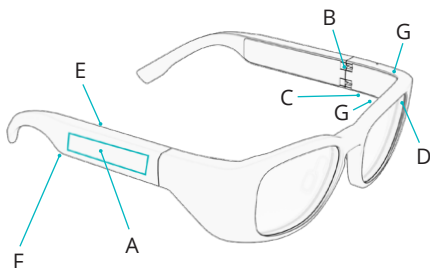


tooz

STRUČNÁ ÚVODNÍ
PŘÍRUČKA

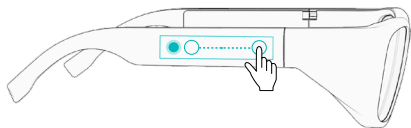
PŘEHLED

TOOZ DEVKIT



- A Touchpad
- B Stranička pro zapnutí/vypnutí
- C Rozhraní pro připojení nabíječky s kolíkovým konektorem
- D Snímač okolního osvětlení
- E Snímač přiblížení
- F Reproduktor
- G Mikrofon

PÁROVÁNÍ BRÝLÍ

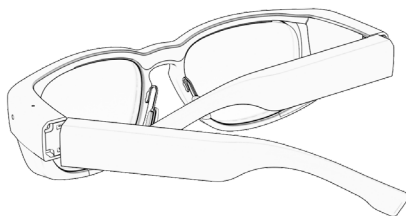


Abyste brýle spárovali s mobilním zařízením, spusťte aplikaci My Smart Glasses a dotykem aktivujte funkci 'Connect Glasses'. Přejedte prstem po touchpadu brýlí dozadu směrem k uchu a pak se touchpadu dlouze dotkněte, abyste aktivovali párování přes Bluetooth.

UVÁDĚNÍ DO PROVOZU

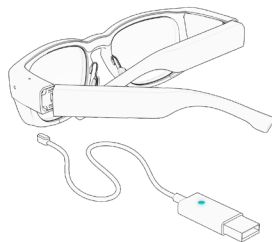
ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ

Abyste své chytré brýle tooz spustili, rozložte je, čímž se zapnou. Brýle složte, abyste je zase vypnuli.



NABÍJENÍ VAŠICH BRÝLÍ

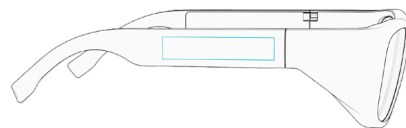
Pokud si přejete brýle nabíjet, připojte dodávaný napájecí kabel do otvoru pro kolíkový konektor nabíječky na spodní straně levé straničky, když jsou brýle složené. Během nabíjení svítí oranžová kontrolka na USB. Brýle jsou plně nabitě, když kontrolka začne svítit zeleně.



POUŽÍVÁNÍ BRÝLÍ

DOTYKOVÁ GESTA SYSTÉMU ANDROID

Když jsou chytré brýle tooz připojeny k aplikaci My Smart Glasses, ovládáte je prostřednictvím specifických dotykových gest systému Android. Gesta fungují jen tehdy, když je displej zapnutý.



KRÁTKÝ DOTYK

Probuzení displeje, spuštění a ovládání aplikací



DLOUHÝ DOTYK

Google Assistant*



PŘEJETÍ PRSTEM DOPŘEDU

Přepínání mezi aplikacemi



PŘEJETÍ PRSTEM DOZADU

Zobrazení úvodní obrazovky



* Jen tehdy, je-li tato služba na vašem lokálním trhu k dispozici.

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Přejedte prstem dopředu, přejedte prstem dozadu a dlouze se dotkněte



DANSK

DOWNLOAD

Download og installer Android-apps, der er tilgængelige for tooz DevKit. iOS udviklere kan finde SDK på GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Indstil og styr brillerne, de forskellige apps og smart funktionalitet. Du finder oplysninger om My Smart Glasses på tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Test skærmdesigns og app-prototyper, også uden dine tooz smart briller.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

tooz DevKit er et beta-produkt og er således stadig under udvikling. Derfor indeholder det sandsynligvis fejl og er tilgængelig "SOM ER" og "SOM FOREFINDES". tooz kan ikke forsikre om noget og giver ingen garantier for, at tooz DevKit tilbyder bestemte funktioner.

tooz.com

Version 1.4.0. Denne korte brugervejledning ændres løbende, den nyeste version finder du på tooz.com/download. © tooz technologies GmbH 2021

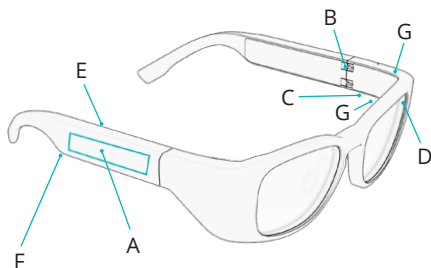


tooz

KORT
BRUGERVEJLEDNING

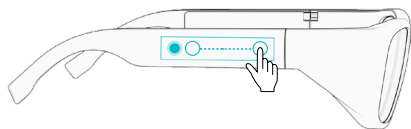
OVERSIGT

TOOZ DEVKIT



- A Touchpad
- B Strøm on/off-hængsel
- C Opladningsinterface med pogo pins
- D Omgivelseslyssensor
- E Afstandssensor
- F Højtaler
- G Mikrofon

TILKOBLING AF BRILLERNE

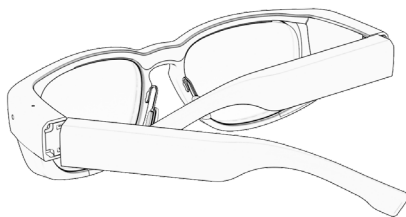


Åbn My Smart Glasses og klik på 'Connect Glasses' for at koble brillerne til den mobile enhed. Swipe bagud på brillernes touchpad i retning af øret og hold i lang tid for at aktivere bluetooth-tilkoblingen.

OPSTART

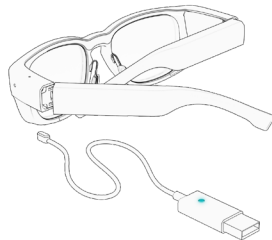
STRØM ON/OFF

Tænd brillerne ved at folde stængerne ud, så du kan komme i gang med at bruge dine tooz smart briller. Sluk brillerne ved at folde stængerne ind igen.



OPLADNING AF DINE BRILLER

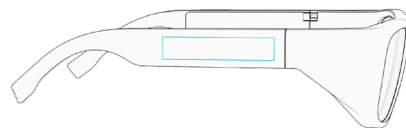
Oplad brillerne ved at koble det medleverede opladningskabel til de pogo pins, som befinder sig under den venstre stang, når den er foldet ind. Ved opladning er LED-lyset på USB'en orange. Brillerne er fuldt opladet, når LED-lyseret er grønt.



BRUG AF BRILLERNE

ANDROID TOUCH-SIGNALER

Styr dine tooz smart briller ved at bruge de Android-specifikke berøringssignaler, mens der er forbindelse til My Smart Glasses. Signalerne virker kun, når displayet er tændt.



BERØRING I KORT TID
Aktivér display, åben og styr apps



BERØRING I LANG TID
Google Assistant*



FREMADRETTET SWIPE
Skift mellem apps



BAGUDRETTET SWIPE
Vis startskærm



*Kun hvis denne service er tilgængelig på dit lokale marked.

GENOPRETTELSE AF LEVERINGSINDSTILLINGER

Swipe fremad, swipe bagud, hold i lang tid



DEUTSCH

DOWNLOAD

Lade die für das tooz DevKit verfügbaren Android-Apps herunter und installiere sie. Für iOS-Entwickler gibt es ein SDK auf GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Richte deine Brille ein, verwalte Apps und die smarten Funktionen. Die Dokumentation für die My Smart Glasses app findest du auf tooz.com/download.





TOOZ EMULATOR

Teste selbst ohne deine tooz Smart Glasses Screen Designs und App-Prototypen.

INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

tooz DevKit ist ein Beta-Produkt und daher noch in der Entwicklung. Es kann daher Fehler enthalten und wird "WIE BESEHEN" und "WIE VERFÜGBAR" zur Verfügung gestellt. tooz macht auch keine Zusicherungen und gibt keine Garantien, dass tooz DevKit bestimmte Funktionalitäten hat.

| | |
|--|--|
|  | <p>tooz technologies GmbH Bluetooth 2402-2480MHz, 5.6 dBm Hereby, tooz technologies GmbH declares that the wireless Bluetooth equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions. Address: Turnstraße 27, 73430 Aalen, Germany The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://tooztech.cn/terms/</p> |
|  | <p>Waste Electrical and Electronic Equipment(WEEE) This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Proper recycling of your product will protect human health and the environment.</p> |
| <p>FCC Regulations This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</p> | |
| <p>tooz technologies GmbH (CMIIT ID在外包装呈报) 型号: tooz DevKit 20 CMIIT ID: 2021DJ0641</p> | |

tooz.com

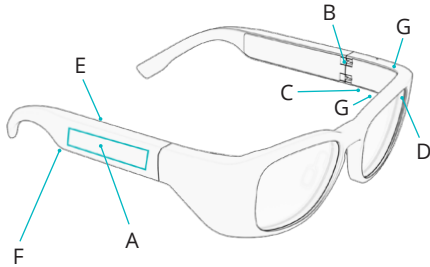
Version 1.4.0. Änderungen der Anleitung sind vorbehalten. Die neueste verfügbare Version findest du unter tooz.com/terms.
© tooz technologies GmbH 2021

tooz
ANLEITUNG



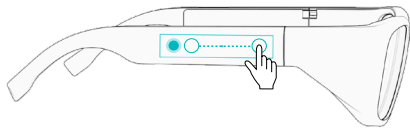
ÜBERSICHT

TOOZ DEVKIT



- A Touchpad
- B Ein/Aus-Scharnier
- C Ladeschnittstelle mit Pogo-Pins
- D Umgebunglichtsensor
- E Näherungssensor
- F Lautsprecher
- G Mikrofon

KOPPLUNG DER BRILLE

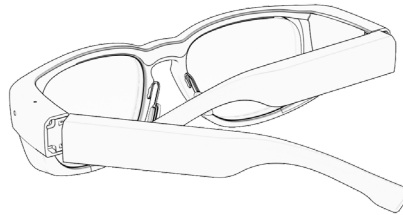


Um die Brille mit dem Mobilgerät zu koppeln, öffne die My Smart Glasses app und tippe auf ‚Connect Glasses‘. Wische auf dem Touchpad der Brille nach hinten in Richtung Ohr und halte dort lange gedrückt, um die Bluetooth-Kopplung zu aktivieren.

ERSTE SCHRITTE

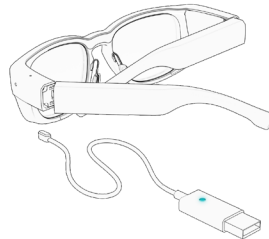
EIN-/AUSSCHALTEN

Um deine tooz Smart Glasses in Betrieb zu nehmen, klappe die Bügel auf, um sie einzuschalten. Klappe die Bügel zu, um die Brille wieder auszuschalten.



AUFLADEN DER BRILLE

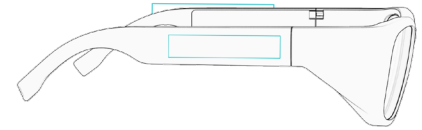
Um die Brille aufzuladen, befestige das mitgelieferte Ladekabel im zusammengeklappten Zustand an den Pogo-Pins unter dem linken Bügel. Beim Laden leuchtet die LED-Leuchte am USB orange. Die Brille ist vollständig aufgeladen, wenn die LED-Leuchte grün leuchtet.



VERWENDUNG DER BRILLE

ANDROID TOUCH-GESTEN

Während du mit der My Smart Glasses app verbunden bist, kannst du deine tooz Smart Glasses mit den Android-spezifischen Touch-Gesten bedienen. Die Gesten können nur bei aktivem Display verwendet werden.



KURZES ANTIPPEN

Display aktivieren, Apps öffnen und bedienen



LANGES ANTIPPEN

Google Assistant



NACH VORNE WISCHEN

Zwischen Apps wechseln



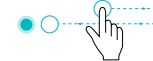
NACH HINTEN WISCHEN

Startbildschirm anzeigen



AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

Nach vorne wischen, nach hinten wischen, langes Antippen



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΛΗΨΗ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

Πραγματοποιήστε λήψη και εγκατάσταση των εφαρμογών Android οι οποίες είναι διαθέσιμες για το tooz DevKit. Για προγραμματιστές iOS, ανατρέξτε στο Kit Ανάπτυξης Λογισμικού (SDK) στο GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Ρυθμίστε και διαχειριστείτε τα γυαλιά, τις εφαρμογές και την έξυπνη λειτουργικότητα. Βρείτε την τεκμηρίωση της εφαρμογής My Smart Glasses στο tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Δοκιμάστε σχέδια οθόνης και πρωτότυπα εφαρμογών, ακόμη και χωρίς τα tooz έξυπνα γυαλιά σας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το tooz DevKit είναι ένα προϊόν beta και συνεπώς βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη. Ως εκ τούτου, είναι πιθανό να περιέχει σφάλματα και παρέχεται «ΩΣ ΕΧΕΙ» και «ΩΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ». Η tooz επίσης δεν κάνει καμία δήλωση και δεν παρέχει καμία εγγύηση ότι το tooz DevKit έχει συγκεκριμένες λειτουργίες.

tooz.com

Έκδοση 1.4.0. Αυτός ο οδηγός γρήγορης εκκίνησης υπόκειται σε αλλαγές, για την τελευταία διαθέσιμη έκδοση, ανατρέξτε στο tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

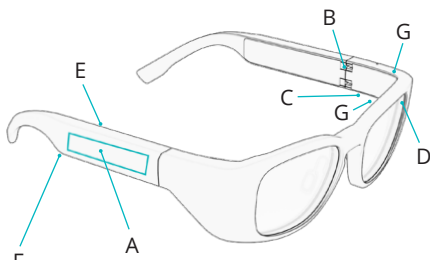


tooz

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ
ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

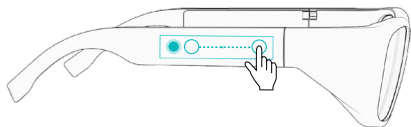
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

ΤΟΟΖ ΔΕΝΚΙΤ



- A Επιφάνεια Αφής
- B Εύκαμπτος Σύνδεσμος
- C Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης
- D Διεπαφή Φόρτισης με Rogo Pins
- E Αισθητήρας φωτισμού περιβάλλοντος
- F Αισθητήρας Εγγύτητας
- F Ηχείο
- G Μικρόφωνο

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΓΥΑΛΙΩΝ

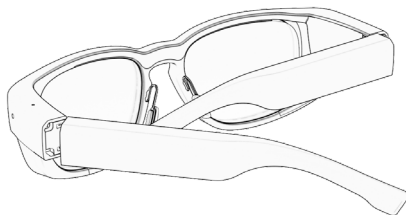


Για να συνδέσετε τα γυαλιά με την κινητή συσκευή, ανοίξτε την εφαρμογή My Smart Glasses και πατήστε 'Connect Glasses'. Σύρετε προς τα πίσω στην επιφάνεια αφής των γυαλιών προς το αυτί και πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth.

ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

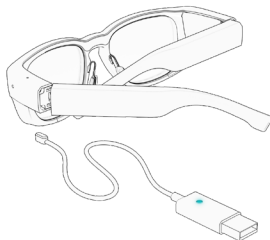
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Για να ξεκινήσετε με τα τοοζ έξυπνα γυαλιά σας, ξεδιπλώστε τους βραχίονες για να τα ενεργοποιήσετε. Διπλώστε τους βραχίονες για να απενεργοποιήσετε τα γυαλιά ξανά.



ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΓΥΑΛΙΩΝ

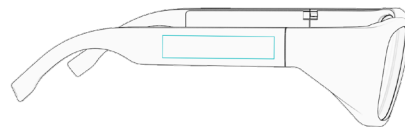
Για να φορτίσετε τα γυαλιά, συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης στα rogo pins κάτω από τον αριστερό βραχίονα καθώς είναι διπλωμένος. Κατά τη φόρτιση, η λυχνία LED στο USB είναι πορτοκαλί. Τα γυαλιά είναι πλήρως φορτισμένα όταν η λυχνία LED γίνει πράσινη.



ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΓΥΑΛΙΩΝ

ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΕΣ ΑΦΗΣ ANDROID

Ελέγξτε τα τοοζ έξυπνα γυαλιά σας χρησιμοποιώντας τις χειρονομίες αφής για Android ενώ είστε συνδεδεμένοι με την εφαρμογή τοοζ Control App. Οι χειρονομίες λειτουργούν μόνο όταν η οθόνη είναι ενεργοποιημένη.



ΣΥΝΤΟΜΟ ΠΑΤΗΜΑ

Ενεργοποιήστε την οθόνη, ανοίξτε και ελέγξτε εφαρμογές



ΣΥΡΕΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ

Εναλλαγή μεταξύ εφαρμογών



ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΟ ΠΑΤΗΜΑ

Google Assistant*



ΣΥΡΕΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ

Εμφάνιση αρχικής οθόνης



* Μόνο εάν αυτή η υπηρεσία είναι διαθέσιμη στη χώρα σας.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Σύρετε προς τα εμπρός, σύρετε προς τα πίσω, παρατεταμένο πάτημα



ESPAÑOL

DESCARGAR

Descarga e instala las aplicaciones de Android disponibles para el tooz DevKit. Para el desarrollo en iOS, accede al SDK en GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Configura y gestiona las gafas, las aplicaciones y la funcionalidad inteligente. Encontrarás la documentación de la My Smart Glasses app en tooz.com/download.





TOOZ EMULATOR

Prueba diseños de pantalla y prototipos de aplicación, incluso sin las gafas inteligentes tooz.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

tooz DevKit es un producto beta, de modo que aún está desarrollo. Por eso, es probable que contenga errores y se proporciona "TAL CUAL" y "COMO ESTÁ DISPONIBLE". tooz tampoco declara ni garantiza que tooz DevKit tenga funcionalidades concretas.

| | |
|--|--|
|  | <p>tooz technologies GmbH Bluetooth 2402-2480MHz, 5,6 dBm Hereby, tooz technologies GmbH declares that the wireless Bluetooth equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions. Address: Turnstraße 27, 73430 Aalen, Germany The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://tooztech.cn/terms/</p> |
|  | <p>Waste Electrical and Electronic Equipment(WEEE) This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Proper recycling of your product will protect human health and the environment.</p> |
| <p>FCC Regulations This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</p> | |
| <p>tooz technologies GmbH (CMIIT ID在外包装呈现) 型号: tooz DevKit 20 CMIIT ID: 2021DJ0641</p> | |

tooz.com

Versión 1.4.0. Esta guía de inicio rápido puede sufrir cambios. Para obtener la versión más reciente, accede a tooz.com/terms. © tooz technologies GmbH 2021

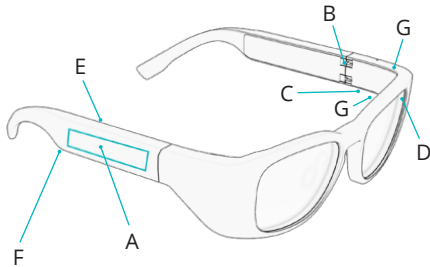


tooz

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

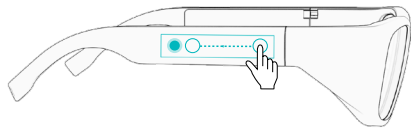
VISTA GENERAL

TOOZ DEVKIT



- A Panel táctil
- B Bisagra de encendido/apagado
- C Interfaz de carga con pines pogo
- D Sensor de luz ambiental
- E Sensor de proximidad
- F Altavoz
- G Micrófono

EMPAREJAR LAS GAFAS

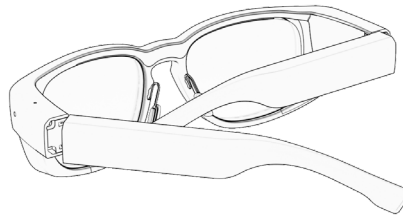


Para emparejar las gafas con el dispositivo móvil, abre la My Smart Glasses y pulsa 'Connect Glasses'. Desliza hacia atrás en el panel táctil de las gafas hacia la oreja y haz una pulsación larga para activar el emparejamiento por Bluetooth.

PRIMEROS PASOS

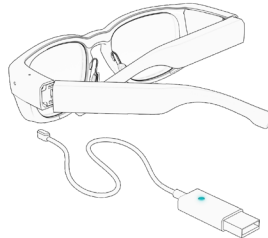
ENCENDER Y APAGAR

Para empezar, abre las patillas para encender las gafas inteligentes tooz. Cierra las patillas para apagar otra vez las gafas.



CARGAR LAS GAFAS

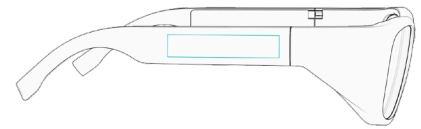
Para cargar las gafas, conecta el cable de carga incluido a los pines pogo que asoman bajo la patilla izquierda al cerrarla. Durante la carga, la luz LED del USB es de color naranja. Las gafas estarán totalmente cargadas cuando la luz LED se ponga verde.



USAR LAS GAFAS

GESTOS TÁCTILES DE ANDROID

Controla las gafas inteligentes tooz con los gestos táctiles específicos de Android mientras están conectadas a la My Smart Glasses. Los gestos solo funcionan con la pantalla encendida.



PULSACIÓN CORTA

Reactivar la pantalla, abrir y controlar aplicaciones



PULSACIÓN LARGA

Google Assistant*



DESPLAZAMIENTO HACIA DELANTE

Cambiar entre las aplicaciones



DESPLAZAMIENTO HACIA ATRÁS

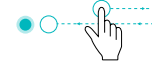
Mostrar la pantalla de inicio



* Solo si este servicio está disponible en el mercado local.

RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

Desliza hacia delante, desliza hacia atrás y haz una pulsación larga



EESTI

ALLALAADIMINE

Laadige all ja installige Androidi rakendused, mis on saadaval tooz DevKit jaoks. iOSi arendajad võivad kasutada GitLabis saadaval olevat arendustarkvara.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Seadistage ja hallake prille, rakendusi ja nutifunktsioone. My Smart Glasses kohta leiate dokumendid aadressil tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Testige ekraanikujundusi ja rakenduse prototüüpe, ka ilma oma toози nutiprillideta.

OHUTUSALANE TEAVE

tooz DevKit on beetatoode ja seetõttu veel arenduses. See tähendab, et see sisaldab tõenäoliselt vigu ja seda müüakse "NAGU ON" ja "NAGU SAADAVAL" kujul. tooz ei esita ka mingeid andmeid ega ei anna ühtki garantiid selle kohta, et tooz DevKit on teatud funktsioonid.

tooz.com

Versioon 1.4.0. Selles lühijuhendis võidakse teha muudatusi. Kõige uuema versiooni, mis on saadaval, leiate aadressil tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

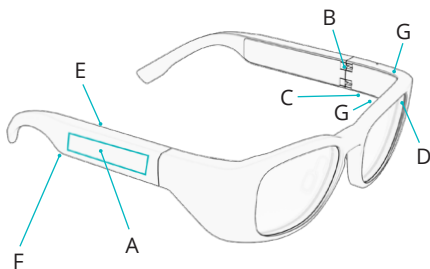
tooz

LÜHIJUHEND



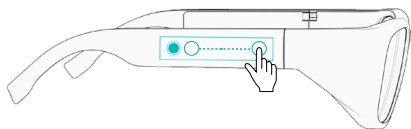
ÜLEVAADE

TOOZ DEVKIT



- A Puuteplaat
- B Toite liigend
- C Pogo-klemmidega laadimisliides
- D Ümbrusvalguse andur
- E Lähedusandur
- F Kõlar
- G Mikrofon

PRILLIDE SIDUMINE

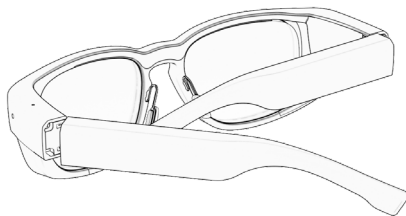


Prillide mobiilseadmega sidumiseks avage My Smart Glasses ja puudutage valikut "Connect Glasses". Nipsake prillide puuteplaadil tagasi kõrva poole ja puudutage pikalt, et aktiveerida Bluetoothiga sidumine.

ALUSTAMINE

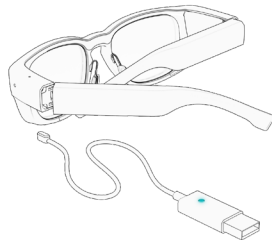
TOIDE SISSE/VÄLJA

Oma toozi nutiprillide kasutamiseks keerake sangad lahti, et prillid käivitada. Keerake sangad kinni, et prillid uuesti välja lülitada.



PRILLIDE LAADIMINE

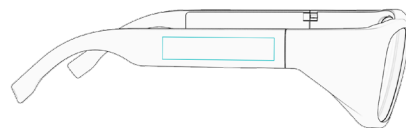
Prillide laadimiseks kinnitage kaasasolev laadimisjuhe pogo-klemmide külge, mis asuvad vasakpoolse sanga all, kui sangad on kokku keeratud. Laadimise ajal põleb USB-l oranž LED-märgutuli. Prillid on täis laetud, kui LED-märgutuli muutub roheliseks.



PRILLIDE KASUTAMINE

ANDROIDI PUUTEŽESTID

Oma toozi nutiprillide juhtimiseks kasutage Androidile omaseid puutežeste, kui My Smart Glasses on ühendatud. Žestid töötavad üksnes juhul, kui ekraan töötab.



LÜHIKE PUUDUTUS

Ärata ekraan, ava ja juhi rakendusi



PIKK PUUDUTUS

Google Assistant*



ETTE NIPSAMINE

Rakenduste vahel vahetamine



TAHA NIPSAMINE

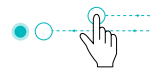
Avakuva kuvamine



*Ainult siis, kui see teenus on saadaval teie kohalikul turul.

TEHASESÄTE TAASTAMINE

Nipsake edasi, nipsake tagasi, puudutage pikalt



SUOMI

SOVELLUSTEN LATAAMINEN

Lataa ja asenna tooz DevKit-älylaseihin saatavilla olevat Android-sovellukset. iOS-kehittäjille on saatavilla SDK-ohjelmistokehityspaketti GitLabissa.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Määritä asetukset ja hallitse laseja, sovelluksia ja älytoimintoja. My Smart Glasses -sovelluksen dokumentaatio on osoitteessa tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Testaa näyttöjen ulkoasuja ja sovellusten prototyyppiä – jopa ilman tooz-älylaseja.

TURVALLISUUSTIETO- JA

tooz DevKit on beetatuote, eli sitä kehitetään edelleen. On todennäköistä, että se sisältää virheitä, ja siksi se annetaan käyttöön "SELLAISENAAN" ja "SAATAVUUDEN MUKAAN". tooz ei esitä eikä takaa, että tooz DevKit sisältää erityisiä toimintoja.

tooz.com

Versio 1.4.0. Muutokset tähän pika-aloitusoppaaseen ovat mahdollisia. Uusin versio on saatavilla osoitteessa tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

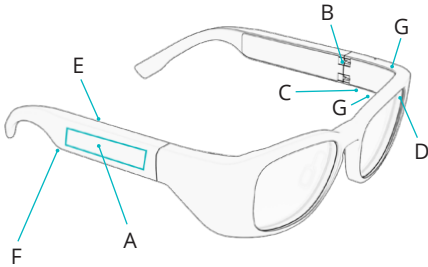


tooz

PIKA-ALOITUSOPAS

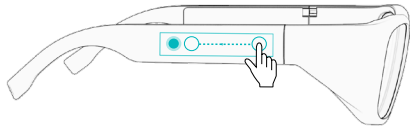
YLEISKUVA

TOOZ DEVKIT



- A Kosketuslevy
- B Virtasarana
- C Pogo Pin -latausliitäntä
- D Vallitsevan valon tunnistin
- E Etäisyyden tunnistin
- F Kaiutin
- G Mikrofoni

YHTEYDEN MUODOSTAMINEN LASEIHIN

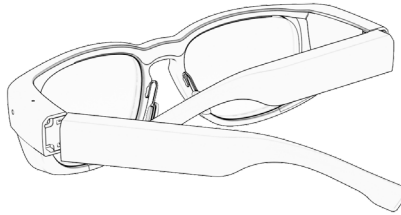


Muodosta lasista ja mobiililaitteesta laitepari avaamalla My Smart Glasses-sovellus ja napauttamalla 'Connect Glasses'. Aktivoi Bluetooth-yhteys pyyhkäisemällä lasien kosketuslevyllä taaksepäin korvaa kohti ja painamalla pitkään.

KÄYTÖN ALOITTAMINEN

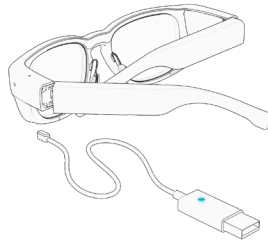
VIRRAN KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS

Aloita tooz-älylasien käyttö kääntämällä sangat auki, jolloin virta kytkeytyy päälle. Kun haluat kytkeä lasit pois päältä, käännä sangat kiinni.



LASIEN LATAAMINEN

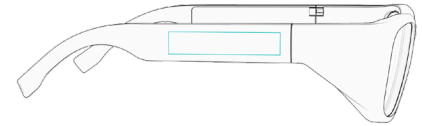
Lataa lasit liittämällä mukana tullut latauskaapeli vasemman kiinni käännetyn sangan alla olevaan Pogo Pin -latausliitäntään. Latauksen aikana USB:n LED-merkkivalo palaa oranssina. Lasit on ladattu täyteen, kun vihreä LED-merkkivalo syttyy.



LASIEN KÄYTTÄMINEN

ANDROIDIN KOSKETUSELEET

Ohjaa My Smart Glasses -sovellukseen yhdistettyjä tooz-älylaseja Androidin kosketuseleillä. Eleet toimivat vain, kun näyttö on päällä.



LYHYT NAPAUTUS

Näytön herättäminen, sovellusten avaaminen ja ohjaaminen



PYYHKÄISY ETEEN

Sovelluksesta toiseen vaihtaminen



PITKÄ PAINALLUS

Google Assistant*



PYYHKÄISY TAAKSE

Aloituspäättyön siirtyminen



* Vain jos tämä palvelu on saatavilla paikallisesti.

TEHDASASETUSTEN PALAUTTAMINEN

Pyyhkäise eteen, pyyhkäise taakse ja paina pitkään.



FRANÇAIS

TÉLÉCHARGEMENT

Télécharger et installer les applications Android disponibles pour le tooz DevKit. Pour les développeurs iOS, se reporter au SDK sur GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Configurer et gérer les lunettes, applications et fonctionnalités intelligentes. La documentation de la My Smart Glasses se trouve sous : tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Tester les designs d'écran et prototypes d'applications, même sans vos lunettes tooz smart.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

tooz DevKit est un produit bêta et donc encore en développement. En tant que tel, il est susceptible de contenir des erreurs et est fourni « TEL QUEL » et « TEL QUE DISPONIBLE ». En outre, tooz ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie quant au fait que tooz DevKit possède des fonctionnalités particulières.

tooz.com

Version 1.4.0. Ce guide de démarrage rapide peut faire l'objet de modifications. La dernière version disponible se trouve sous : tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

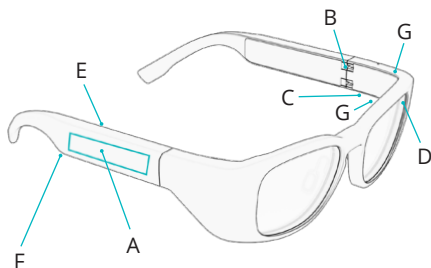


tooz

GUIDE DE
DÉMARRAGE RAPIDE

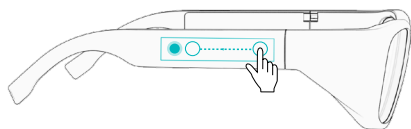
VUE D'ENSEMBLE

TOOZ DEVKIT



- A Pavé tactile
- B Charnière Marche/Arrêt
- C Interface de chargement avec Pogo Pins
- D Capteur de lumière ambiante
- E Capteur de proximité
- F Haut-parleur
- G Microphone

COUPLAGE DES LUNETTES

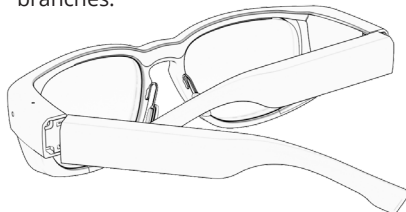


Pour coupler les lunettes avec l'appareil mobile, ouvrir la My Smart Glasses et appuyer sur 'Connect Glasses'. Passer le doigt sur le pavé tactile des lunettes vers l'arrière, en direction de l'oreille, et appuyer de manière prolongée pour activer le couplage Bluetooth.

POUR COMMENCER

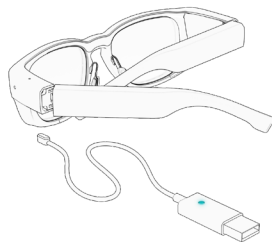
MARCHE/ARRÊT

Pour commencer à vous servir de vos lunettes tooz smart, déplier les branches pour les mettre en marche. Pour éteindre les lunettes, replier les branches.



CHARGEMENT DE VOS LUNETTES

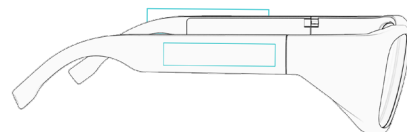
Pour charger les lunettes, connecter le câble de chargement fourni aux pogo pins se trouvant sous la branche gauche lorsque les branches sont pliées. Pendant le chargement, le voyant LED de l'USB est allumé en orange. Les lunettes sont complètement chargées lorsque le voyant LED devient vert.



UTILISATION DES LUNETTES

ENTRÉES TACTILES ANDROID

Pour commander vos lunettes tooz smart, utiliser les entrées tactiles spécifiques à Android tout en étant connecté à la My Smart Glasses. Les gestes ne fonctionnent que lorsque l'affichage est activé.



APPUI COURT
Réveiller l'écran, ouvrir et commander les applications



PASSER LE DOIGT VERS L'AVANT

Passer d'une application à l'autre



APPUI LONG
Google Assistant*



PASSER LE DOIGT VERS L'ARRIÈRE

Afficher l'écran d'accueil



*Uniquement si ce service est disponible sur votre marché local.

RÉINITIALISATION USINE

Passer le doigt vers l'avant, passer le doigt vers l'arrière puis appuyer de manière prolongée



HRVATSKI

PREUZIMANJE

Preuzmite i instalirajte Android aplikacije koje su dostupne za tooz DevKit. Programeri za iOS trebaju potražiti SDK na platformi GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Podesite i upravljajte naočalama, aplikacijama i pametnom funkcijom. Pronađite dokumentaciju o aplikaciji My Smart Glasses na tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Ispitajte izgled ekrana i prototipe aplikacije, čak i bez tooz pametnih naočala.

INFORMACIJE O SIGURNOSTI

tooz DevKit je proizvod u beta fazi i stoga je i dalje u razvoju. Kao takav, moguće je da sadrži pogreške i pruža se „KAKAV JE“ i „KAKO JE DOSTUPAN“. tooz ne daje nikakve predstave niti jamstva da tooz DevKit posjeduje bilo kakve osobite funkcionalnosti.

tooz.com

Verzija 1.4.0. Ovaj vodič za brzi početak uporabe podliježe promjenama. Najnoviju dostupnu verziju potražite na tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

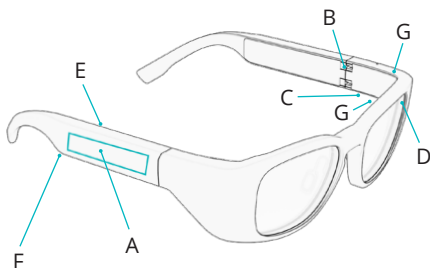


tooz

VODIČ ZA BRZI
POČETAK UPORABE

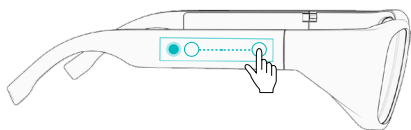
PREGLED

TOOZ DEVKIT



- A Dodirna ploča
- B Šarka za uključivanje/isključivanje
- C Sučelje za punjenje s pogo iglicama
- D Senzor ambijentalnog osvijetljenja
- E Senzor blizine
- F Zvučnik
- G Mikrofon

UPARIVANJE NAOČALA

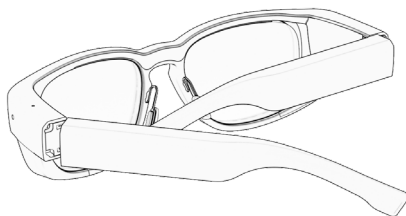


Da biste uparili naočale s mobilnim uređajem, otvorite My Smart Glasses i dodirnite 'Connect Glasses'. Prevucite prstom unatrag na dodirnoj ploči naočala ka uhu i zadržite dodir da bi se aktiviralo Bluetooth uparivanje.

POČETAK UPORABE

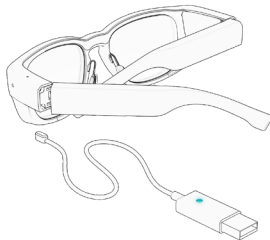
UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE NAPAJANJA

Da biste počeli da koristite tooz pametne naočale, raširite drške da biste ih uključili. Sklopite ručke da biste isključili naočale.



PUNJENJE NAOČALA

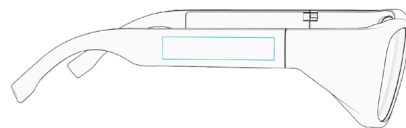
Da biste napunili naočale, pričvrstite priloženi kabl za punjenje na pogo iglasti priključak ispod lijeve drške kada je sklopljena. Kada se pune, LED žaruljica na USB-u svijetli narančasto. Naočale su posve napunjene kada LED žaruljica postane zelena.



UPORABA NAOČALA

ANDROID DODIRNE GESTE

Kontrolirajte vaše tooz pametne naočale korištenjem dodirnih gesti specifičnih za Android dok ste povezani na aplikaciju My Smart Glasses. Geste djeluju samo kad je zaslon uključuen.



KRATKI DODIR

Buđenje zaslona, otvaranje i kontrola aplikacija



PREVLAČENJE UNAPRIJED

Prebacivanje između aplikacija



DUGI DODIR

Google Assistant*



PREVLAČENJE UNATRAG

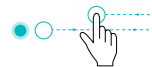
Prikaz početnog ekrana



*Samo ako je ova usluga dostupna na vašem lokalnom tržištu.

TVORNIČKO RESETOVANJE

Prevlačenje unaprijed, prevlačenje unatrag, dugi dodir



MAĐARSKI

LETÖLTÉS

Töltsd le és telepítsd a tooz DevKit hoz elérhető Android alkalmazásokat. Az iOS-fejlesztők tekintsek meg az SDK-t a GitLab felületen.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Állítsd be és kezeld a szemüveget, alkalmazásokat és az okos funkciókat. A My Smart Glasses dokumentáció a tooz.com/download weboldalon található.



TOOZ EMULATOR

Próbáld ki a képernyődesignokat és alkalmazás-prototípusokat, akár a tooz okos-szemüveg nélkül.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A tooz DevKit egy béta termék, amely fejlesztés alatt áll. Ennek értelmében tartalmazhat hibákat, és szállítása az ADOTT ÁLLAPOTNAK és RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSNAK megfelelően történik. A tooz semmilyen felelősséget vagy garanciát nem vállal a DevKit különleges funkcióira.

tooz.com

1.4.0. verzió Jelen rövid használati útmutató módosulhat; a legfrissebb elérhető verziót kérjük, tekintsd meg a tooz.com/download weboldalon.
© tooz technologies GmbH 2021

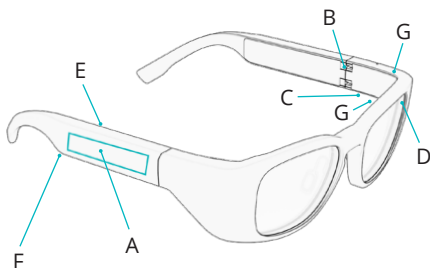


tooz

RÖVID HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓ

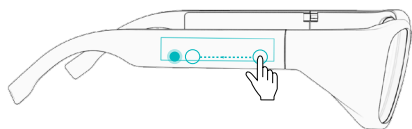
ÁTTEKINTÉS

TOOZ DEVKIT



- A Érintőfelület
- B Be-/kikapcsoló csukló
- C Pogo pin töltőfelület
- D Környezeti fény-érzékelő
- E Távolságérzékelő
- F Hangszóró
- G Mikrofon

A SZEMÜVEG PÁROSÍTÁSA

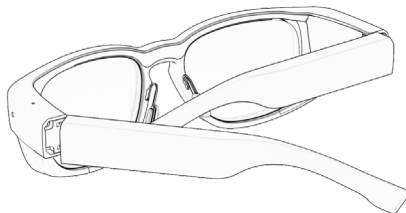


A szemüveg mobilszökkel való párosításához nyisd meg a My Smart Glasses alkalmazást, és kattints a 'Connect Glasses' lehetőségre. Az ujjad csúsztasd a szemüveg érintőfelületén hátra, a füled felé, majd hosszú koppintással aktiváld a Bluetooth-párosítást.

ELSŐ LÉPÉSEK

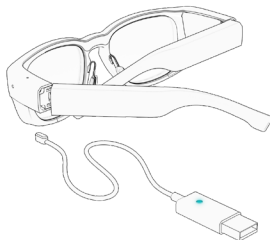
BE-/KIKAPCSOLÁS

A tooz okoszemüvedet használatának első lépéseként hajtsd ki a szárákat a bekapcsoláshoz. A szemüveg kikapcsolásához hajtsd be a szárákat.



A SZEMÜVEG TÖLTÉSE

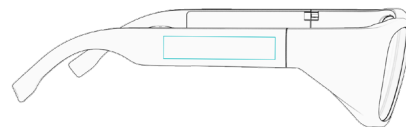
A szemüveg töltéséhez csatlakoztasd a mellékelt töltőkábel a bal oldali szárbán található pogo pin töltőfelülethez úgy, hogy a szár behajtott állapotban van. Töltés közben az USB LED-fénye narancssárgán világít. A szemüveg akkor van teljesen feltöltve, amikor a LED-fény zölden világít.



A SZEMÜVEG HASZNÁLATA

ANDROID ÉRINTŐMOZDULATOK

tooz okoszemüvedet az Android felületekről ismert érintőmozdulatokkal vezérelheted, miközben az eszköz csatlakozik a My Smart Glasses alkalmazáshoz. A mozdulatok csak akkor működnek, ha a kijelző be van kapcsolva.



RÖVID KOPPINTÁS

Kijelző ébresztése, alkalmazások megnyitása és vezérlése



HOSSZÚ KOPPINTÁS

Google Assistant*



CSÚSZTATÁS ELŐRE

Alkalmazások közötti váltás



CSÚSZTATÁS HÁTRA

Kezdőképernyő mutatása



*Csak ha ez a szolgáltatás elérhető a helyi piacon.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

Csúsztatás előre, csúsztatás hátra, hosszú koppintás



ÍSLENSKUR

HALA NIÐUR

Hlaða niður og setja upp Android snjallforrit fáanleg fyrir tooz DevKit. iOS hönnuðum er bent á SDK á GitLab.

tooz.com/download



TOOZ CONTROL APP

Setja upp og stjórna gleraugunum, snjallforritum og snjallvirkni. Finna My Smart Glasses skjalbúnað á tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Hönnun prófunarskjáa og snjallfrumgerðir, jafnvel án tooz-snjallgleraugnanna.

ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

tooz DevKit er beta-afurð og þess vegna enn í þróun. Sem slík er líklegt að hún feli í sér villur og er lögð fram þannig, „AS IS“ og eins og hún kemur fyrir, „AS AVAILABLE“. tooz leggur heldur ekki fram neinar fullyrðingar hér að lútandi og tekur enga ábyrgð á því að tooz DevKit búi yfir tiltekinni virkni.

tooz.com

Útgáfa 1.4.0. Þessi stutti upphafsleiðarvísir gæti tekið breytingum; nýjustu aðgengilegu útgáfuna er að finna hjá tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

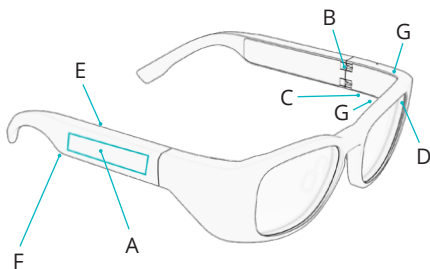


tooz

EINFALDUR
UPPHAFSLEIÐARVÍSIR

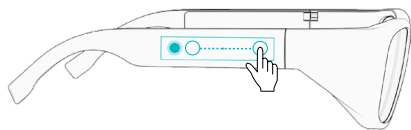
YFIRLIT

TOOZ DEVKIT



- A Snertímús
- B Kveikt/Slökkt Hjör
- C Hleðsluviðmót með Pogo Pins-tindum
- D Ljóssemi við almenn skilyrð
- E Nálægðarnemi
- F Hátalari
- G Hljóðnemi

GLERAUGUN PÖRUD

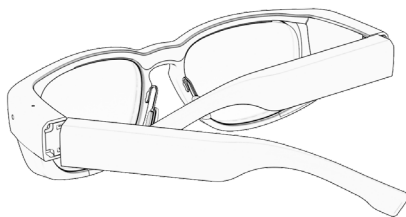


Til að para gleraugun við farandtækið skal opna My Smart Glasses og smella á 'Connect Glasses'. Rennið afturávið á snertimús gleraugnanna í átt til eyrans og smellið lengi til að virkja Bluetooth-pörunina.

RÆSING

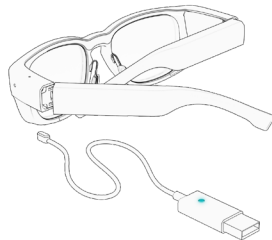
KVEIKT/SLÖKKT

Til að ræsa tooz-snjallgleraugun skal opna gagnaugun til að kveikja á þeim. Lokið gagnaugunum til að slökkva á þeim á ný.



GLERAUGUN HLAÐIN

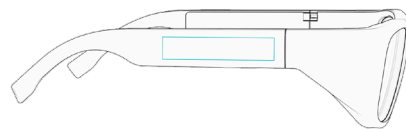
Til að hlaða gleraugun skal tengja hleðslunúruna við Pogo pins-tindana undir vinstra gagnauga þegar það er lokað. Á meðan hlaðið er logar LED-ljósið á USB-tenginu appelsínugult. Gleraugun eru fullhlaðin þegar LED-ljósið verður grænt.



GLERAUGUN NOTUÐ

ANDROID SNERTIHREYFINGAR

Stjórnið tooz-snjallgleraugunum með Android-sértækum snertihreyfingum á meðan tenging er við My Smart Glasses-snjallforritið. Hreyfingarnar eru aðeins virkar á meðan kveikt er á skjánum.



STUTTUR SMELLUR

Virkja skjá, opna og loka snjallforritum



LANGUR SMELLUR

Google Assistant*



FRAMHREYFING

Skipt á milli snjallforrita



AFTURHREYFING

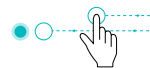
Sýna heimaskjá



*Aðeins ef þessi þjónusta er í boði á viðkomandi markaði.

GRUNNSTILLINGAR FRAMLEIÐANDA

Framhreyfing, afturhreyfing, langur smellur



ITALIANO

DOWNLOAD

Scaricare e installare le app Android disponibili per tooz DevKit. Per gli sviluppatori iOS, fare riferimento all'SDK su GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

È utile per impostare e gestire gli occhiali, le app e le funzionalità smart. La documentazione della My Smart Glasses è scaricabile alla pagina web tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

È utile per testare i design delle schermate e i prototipi delle app, anche senza gli occhiali smart di tooz.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

tooz DevKit è un prodotto beta e quindi ancora in fase di sviluppo. Come tale, è probabile che contenga errori e viene fornito "AS IS" e "AS AVAILABLE". Inoltre, tooz non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia sul fatto che tooz DevKit abbia particolari funzionalità.

tooz.com

Versione 1.4.0. La presente guida rapida è soggetta a modifiche; l'ultima versione disponibile è scaricabile alla pagina web tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

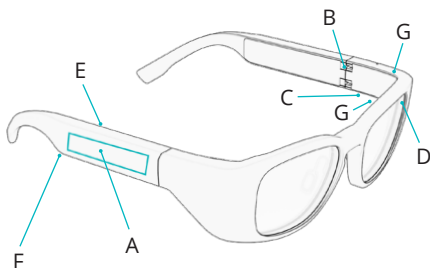


tooz

GUIDA RAPIDA

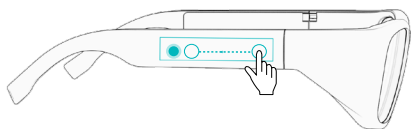
PANORAMICA

TOOZ DEVKIT



- A Touchpad
- B Cerniera per l'accensione e lo spegnimento
- C Interfaccia di ricarica con connettori Pogo Pin
- D Sensore di luce ambientale
- E Sensore di prossimità
- F Diffusore audio
- G Microfono

ACOPPIAMENTO DEGLI OCCHIALI

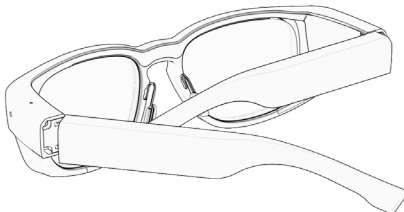


Per accoppiare gli occhiali al proprio dispositivo mobile, aprire la My Smart Glasses e toccare 'Connect Glasses'. Scorrere indietro sul touchpad degli occhiali verso l'orecchio e attivare con un tocco lungo l'accoppiamento tramite Bluetooth.

OPERAZIONI INIZIALI

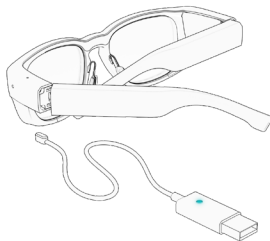
ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Quando ci si appresta a utilizzare gli occhiali smart di tooz, occorre aprire le stanghette per accenderli, mentre bisogna chiuderle per spegnerli.



RICARICA DEGLI OCCHIALI

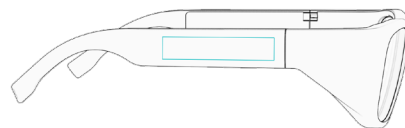
Per mettere in carica gli occhiali, basta collegare l'apposito cavo in dotazione ai connettori Pogo Pin sotto la stanghetta sinistra, quando questa è chiusa. Durante la ricarica, la spia LED sul connettore USB è arancione. Una volta effettuata la ricarica completa degli occhiali, la spia LED diventa verde.



UTILIZZO DEGLI OCCHIALI

GESTI TATTILI PER ANDROID

Gli occhiali smart di tooz si comandano con gesti tattili specifici per Android, mentre si è connessi alla My Smart Glasses. I gesti funzionano solo quando il display è acceso.



TOCCO BREVE

per riattivare il display, nonché aprire e utilizzare le app



SCORRIMENTO IN AVANTI

per passare da un'app all'altra



TOCCO LUNGO

per usufruire di Google Assistant*



SCORRIMENTO INDIETRO

per visualizzare la schermata Home



*Solo se questo servizio è disponibile nel mercato locale di riferimento.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Scorrere in avanti e poi indietro, procedendo poi con un tocco lungo.



LIETUVIS

PARSISIUNTIMAS

Parsisiųskite ir įdiekite Android operacinėms sistemoms pritaikytas programėles galima naudoti tooz DevKit. iOS kūrėjams žr. SDK GitLab programinę įrangą.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Nustatykite ir valdykite akinius, programėles bei išmaniąsias funkcijas. My Smart Glasses dokumentaciją galima rasti svetainėje adresu: tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Išbandykite ekrano dizainą ir programėlių prototipus, net ir neturėdami tooz išmaniųjų akinių.

SAUGOS INFORMACIJA

tooz DevKit yra beta produktas, todėl yra nuolat tobulinamas. Tikėtina, kad jame yra klaidų ir jis pateikiamas toks, „KOKS YRA“ ar „KOKS SIŪLOMAS“. tooz neteikia jokių pareiškimų ir garantijų, kad tooz DevKit turi ypatingų funkcijų.

tooz.com

1.4.0. versija Šis greitas pradmenų gidas gali keistis. Norėdami peržiūrėti naujausią versiją, apsilankykite svetainėje adresu: tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

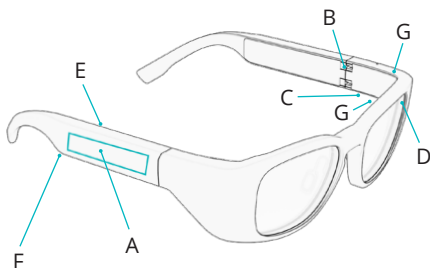


tooz

GREITAS
PRADMENŲ GIDAS

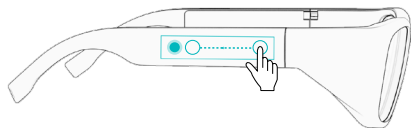
APŽVALGA

TOOZ DEVKIT



- A Jutiklinis paviršius
- B Maitinimo įjungimo / išjungimo lankstas
- C Įkrovimo sąsaja su Pogo kištukais
- D Aplinkos apšvietimo jutiklis
- E Artumo jutiklis
- F Garsiakalbis
- G Mikrofonas

AKINIŲ SUSIEJIMAS

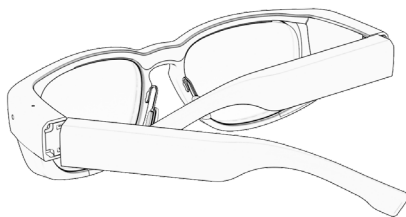


Norėdami susieti akinius su mobiliuoju įrenginiu, įjunkite My Smart Glasses programėlę ir spustelėkite 'Connect Glasses'. Jutikliniame akinių paviršiuje braukite atgal link ausies ir palaikykite, kad suaktyvintumėte Bluetooth susiejimą.

NAUDOJIMOSI PRADŽIA

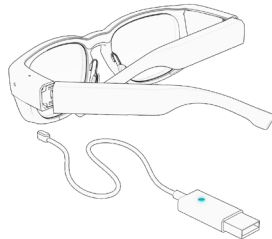
ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS

Norėdami pradėti naudotis tooz išmaniaisiais akiniais, atlenkite akinių kojeles, kad juos įjungtumėte. Kad akinius išjungtumėte, sulenkite jų kojeles.



AKINIŲ ĮKROVIMAS

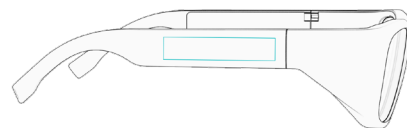
Norėdami įkrauti akinius, atlenkę akinių kojelę, prijunkite pridėtą įkrovimo laidą prie Pogo kištukų, esančių po kairiąja akinių kojele. Įkrovimo metu dega oranžinė USB šviesos diodų lemputė. Akiniai yra visiškai įkrauti, kai įsijungia žalia šviesos diodo lemputė.



AKINIŲ NAUDOJIMAS

ANDROID LYTĖJIMO GESTAI

Valdykite tooz išmaniuosius akinius naudodami Android operacinėms sistemoms pritaikytus lytėjimo gestus, prisijungę prie My Smart Glasses programėlės. Gestai veikia tik tada, kai įjungtas ekranas.



TRUMPAS SPUSTELĖJIMAS

Suaktyvinkite ekraną, atidarykite ir valdykite programėles



ILGAS SPUSTELĖJIMAS

Google Assistant*



BRAUKIMAS PIRMYN

Perjunkite programėles



BRAUKIMAS ATGAL

Rodomas pagrindinis ekranas



* Tik tuo atveju, jei ši paslauga teikiama jūsų vietos rinkoje.

GAMINTOJO PARAMETRŲ ATKŪRIMAS

Braukite pirmyn, atgal ir palaikykite



LATVISKI

LEJUPIELĀDE

Lejupielādējiet un instalējiet Android lietotnes, kas pieejamas tooz DevKit. iOS izstrādātājiem - skatiet GitLab SDK.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Uzstādiet un pārvaldiet brilles, lietotnes un viedās funkcijas. My Smart Glasses dokumentācija atrodama vietnē tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Pārbaudiet ekrāna dizainus un lietotņu prototipus pat bez tooz viedajām brillēm.

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

tooz DevKit ir beta produkts, kas nozīmē, ka tā izstrāde joprojām turpinās. Šī iemesla dēļ tajā var būt kļūdas un tas tiek nodrošināts "AS IS" ("kā ir") un "AS AVAILABLE" ("ja pieejams") statusā. tooz nepārstāv un nesniedz nekādas garantijas attiecībā uz konkrētām tooz DevKit funkcijām.

tooz.com

Versija 1.4.0. Šis ātrais ceļvedis var mainīties, jaunākā pieejamā versija atrodama vietnē tooz.com/download. © tooz technologies GmbH 2021

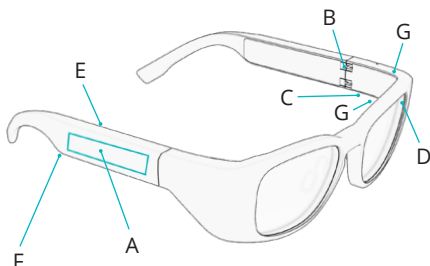


tooz

ĀTRAIS CEĻVEDIS

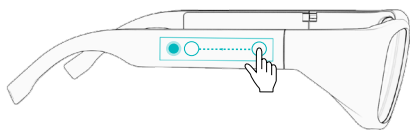
PĀRSKATS

TOOZ DEVKIT



- A Skārienpaliktnis
- B Ieslēgšanas/izslēgšanas enģe
- C Uzlādes saskarne ar Pogo Pins savienojumiem
- D Apgaismojuma sensors
- E Tuvuma sensors
- F Skāļrunis
- G Mikrofons

BRIĻĻU SAVIENOŠANA PĀRĪ

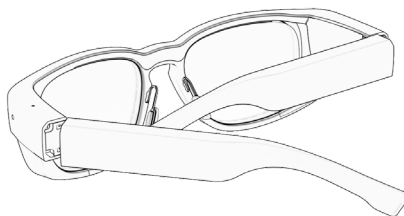


Lai savienotu brilles pārī ar mobilo ierīci, atveriet My Smart Glasses un pieskarieties 'Connect Glasses'. Izmantojot briļļu skārienpaliktni, velciet uz aizmuguri, virzienā uz ausi un tad veiciet garu pieskārienu, lai aktivizētu Bluetooth sapārošanu.

DARBA SĀKŠANA

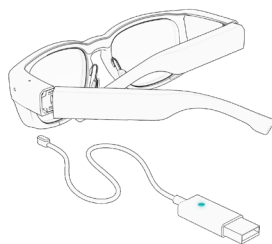
IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA

Sākot darbu ar tooz viedajām brillēm, atlokiet kājiņas, lai brilles ieslēgtu. Lai brilles atkal izslēgtu, salokiet kājiņas.



BRIĻĻU UZLĀDĒŠANA

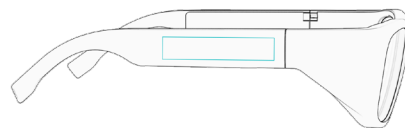
Lai uzlādētu brilles, savienojiet komplektā iekļauto lādētāju ar pogo pins savienojumiem, kas atrodas zem briļļu kreisās kājiņas, kad tās ir salocītas. Uzlādes laikā USB LED gaismā ir oranžā krāsā. Kad LED gaismā kļūst zaļa, brilles ir pilnībā uzlādētas.



BRIĻĻU LIETOŠANA

ANDROID SKĀRIENU ŽESTI

Kontrolējiet jūsu tooz viedās brilles, izmantojot Android raksturīgus skārienu žestus laikā, kad izveidots savienojums ar My Smart Glasses. Žesti strādā tikai tad, ja displejs ir ieslēgts.



ĪSS PIESKĀRIENS

Aktivizējiet displeju, atveriet un kontrolējiet lietotnes



GARŠ PIESKĀRIENS

Google Assistant*



VELCIET UZ PRIEKŠU

Pārslēdzieties starp lietotnēm



VELCIET UZ AIZMUGURI

Parādīt sākuma ekrānu



*Tikai tad, ja šis pakalpojums ir pieejams jūsu vietējā tirgū.

ATIESTATĪŠANA UZ RŪPNĪCAS IESTĀTĪJUMIEM

Velciet uz priekšu, velciet uz aizmuguri, garš pieskāriens



NEDERLANDS

DOWNLOAD

Download en installeer de Android-apps die beschikbaar zijn voor de tooz DevKit. iOS-ontwikkelaars: raadpleeg de SDK in GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Configureer en beheer de bril, apps en smart-functie. U vindt de documenten van de My Smart Glasses op tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Test schermdesigns en prototypes van apps, zelfs zonder uw tooz smartbril.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

tooz DevKit is een bèta product en derhalve nog in ontwikkeling. Derhalve kan deze fouten bevatten en wordt deze op "AS IS" en "AS AVAILABLE" basis aangeboden. tooz beweert en garandeert niet dat de tooz DevKit bepaalde functies bevat.

tooz.com

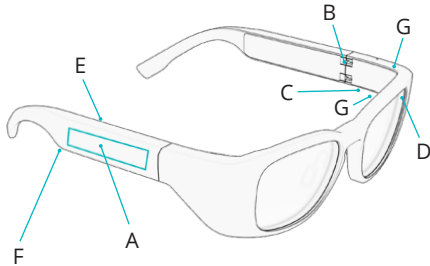
Versie 1.4.0. Deze snelstartgids is onderhevig aan verandering. De nieuwste beschikbare versie kan worden geraadpleegd op tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

tooz
SNELSTARTGIDS



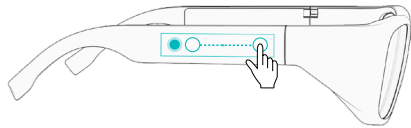
OVERZICHT

TOOZ DEVKIT



- A Touchpad
- B Scharnier aan/uit
- C Laadinterface met Pogo-pinnen
- D Omgevingslichtsensor
- E Nabijheidssensor
- F Luidspreker
- G Microfoon

DE BRIL KOPPELEN

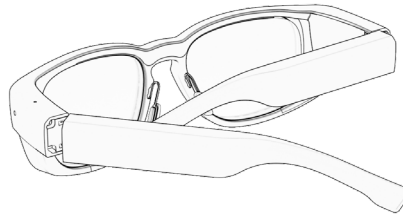


Om de bril met het mobiele apparaat te koppelen, opent u de My Smart Glasses en tikt u op 'Connect Glasses'. Veeg van rechts naar links op het touchpad van de bril, richting het oor, en houd aangeraakt om koppelen via Bluetooth te activeren.

AAN DE SLAG

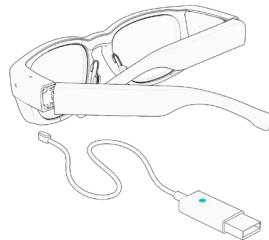
AAN/UIJT

Om aan de slag te gaan met uw tooz smartbril, klapt u de pootjes uit om hem in te schakelen. Klap de pootjes weer in om hem uit te schakelen.



UW BRIL OPLADEN

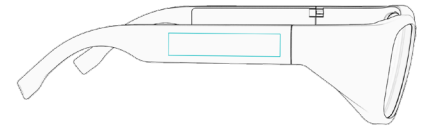
Om de bril op te laden, steekt u de laderkabel in de pogopinnen onder het linker pootje, als de pootjes zijn ingeklapt. Tijdens het opladen is het led-lampje van de usb oranje. De bril is geheel opgeladen als het led-lampje groen wordt.



GEBRUIK VAN DE BRIL

ANDROID TOUCH GEBAREN

Bedien uw tooz smartbril met de specifieke Android touch gebaren zodra de bril is gekoppeld met de My Smart Glasses. De gebaren werken alleen als het display aan is.



KORT TIKKEN

Ontwaak het display, open en bedien apps



VAN LINKS NAAR RECHTS VEGEN

Wisselen tussen apps



LANG TIKKEN

Google Assistant*



VAN RECHTS NAAR LINKS VEGEN

Startscherm tonen



*Alleen als deze service beschikbaar is op uw lokale markt.

FABRIEKINSTELLINGEN TERUGZETTEN

Van links naar rechts vegen, van rechts naar links vegen, aangeraakt houden



NEDERLANDS (BELGISCH)

DOWNLOADEN

Download en installeer de Adroid-apps voor de tooz DevKit. iOS-ontwikkelaars kunnen de SDK op GitLab raadplegen.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Voor het instellen en beheren van brillen, apps en smart-functionaliteit. De documentatie bij de My Smart Glasses is beschikbaar op tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Voor het testen van vensterlay-outs en app-prototypes, zelfs zonder je tooz smart-bril.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

tooz DevKit is een bèta-product en dus nog in ontwikkeling. Daarom kan het fouten bevatten en wordt het geleverd 'AS IS' en 'AS AVAILABLE'. Ook legt tooz geen verklaringen af en biedt het geen garanties over het feit dat tooz DevKit specifieke functionaliteit biedt.

tooz.com

Versie 1.4.0. Deze beknopte handleiding is onderhevig aan wijzigingen. De recentste versie is beschikbaar op tooz.com/download.[®] tooz technologies GmbH 2021

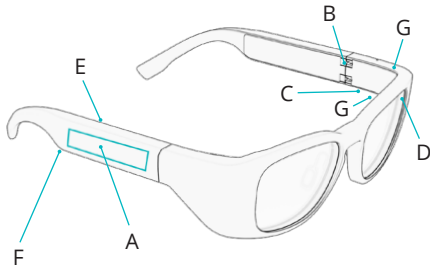


tooz

BEKNOPT
HANDLEIDING

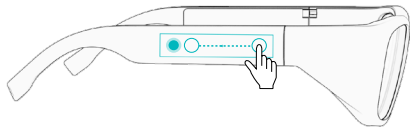
OVERZICHT

TOOZ DEVKIT



- A Touchpad
- B Aan-/uitscharnier
- C Laadinterface met veerbelaste pinnen
- D Omgevingslichtsensor
- E Afstandssensor
- F Luidspreker
- G Microfoon

DE BRIL KOPPELEN

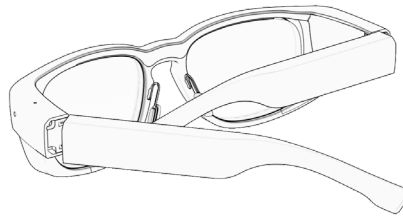


Om de bril aan het mobiele toestel te koppelen, open je de My Smart Glasses en tik je op 'Connect Glasses'. Veeg achterwaarts over het touchpad van de bril naar het oor toe en houd vast om de koppeling via Bluetooth te activeren.

AAN DE SLAG

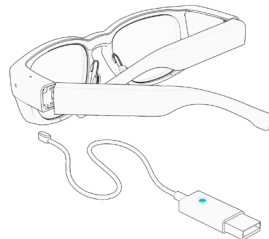
IN- EN UITSCHAKELEN

Om je tooz smart-bril in te schakelen, vouw je de poten open. Vouw de poten weer dicht om de bril uit te schakelen.



JE BRIL LADEN

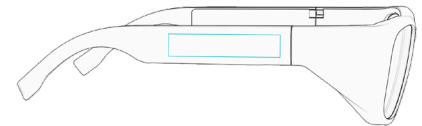
Om je bril te laden, sluit je de meegeleverde laadkabel aan op de veerbelaste pinnen onder de dichtgevouwen linkerpot. Tijdens het laden brandt het LED-lampje op de USB oranje. Wanneer de bril volledig geladen is, wordt het lampje groen.



DE BRIL GEBRUIKEN

ANDROID-GEBAAREN

Wanneer je tooz smart-bril op de My Smart Glasses is aangesloten, kun je je bril bedienen met behulp van Android-gebaren. De gebaren werken alleen wanneer het display ingeschakeld is.



KORT TIKKEN

Display inschakelen, apps openen en bedienen



TIKKEN EN VASTHOUDEN

Google Assistant*



VOORWAARTS VEGEN

Tussen apps schakelen



ACHTERWAARTS VEGEN

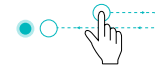
Startscherm tonen



*Enkel als deze service beschikbaar is in je plaatselijke markt.

RESETTEN

Voorwaarts vegen, achterwaarts, tikken en vasthouden



NORSK

LAST NED

Laste ned og installere Android-apper tilgjengelig for tooz DevKit. For iOS-utviklere, se SDK på GitLab.

tooz.com/download



TOOZ CONTROL APP

Oppsett og administrasjon av brillene, appene og smart-funksjonene. Du finner dokumentasjon for My Smart Glasses på tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Tester skjermutforming og app-prototyper, selv uten dine tooz smartbriller.

SIKKERHETSINFORMASJON

tooz DevKit er et beta-produkt og er derfor fortsatt under utvikling. Derfor er det sannsynlig at det finnes feil og det leveres "SOM DET ER" OG "SOM TILGJENGELIG", tooz gir heller ingen løfter og ingen garanti om at tooz DevKit har visse funksjoner.

tooz.com

Versjon 1.4.0. Denne hurtigstartveiledningen kan endres. For siste tilgjengelige versjonen, se tooz.com/download. © tooz technologies GmbH 2021

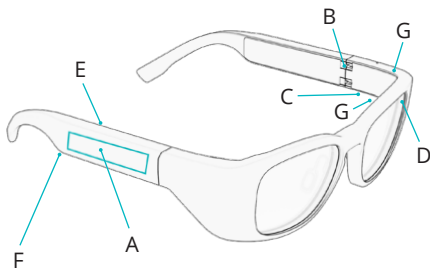


tooz

HURTIGSTART-
VEILEDNING

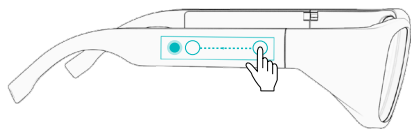
OVERSIKT

TOOZ DEVKIT



- A Berøringsflate
- B Strøm av/på hengsel
- C Ladegensnitt med Pogo-pins
- D Omgivelseslyssensor
- E Nærhetssensor
- F Høytaler
- G Mikrofon

PARING AV BRILLENE

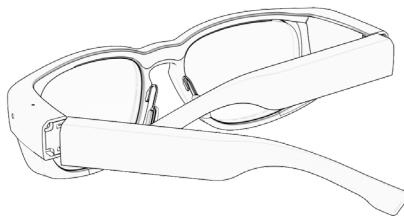


For å pare brillene med mobiltelefon eller lignende, åpne My Smart Glasses og trykk på 'Connect Glasses'. Sveip bakover på berøringsflaten på brillene - mot øret - og bruk langt trykk for å aktivere Bluetooth-paring.

KOMME I GANG

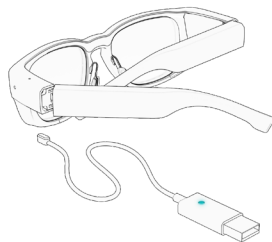
SLÅ PÅ/AV

For å komme i gang med dine tooz smartbriller, slå de på ved å folde ut brillestengene. Fold inn brillestengene for å slå av brillene igjen.



LADE OPP BRILLENE

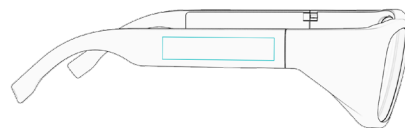
For å lade opp brillene, kobler du den medfølgende ladekabelen til pogo-pinnene under venstre brillestang når den er utfoldet. LED-lyset på USB-en lyser oransje under lading. Brillene er helt oppladet når LED-lyset skifter til grønt.



BRUK AV BRILLENE

ANDROID BERØRINGSBEVEGELSER

Kontroller dine tooz smartbriller ved hjelp av de Android-spesifikke berøringsbevegelser mens du er tilkoblet My Smart Glasses. Bevegelserne fungerer bare når displayet er på.



KORT TRYKK

Vekke displayet, åpne og bruke apper



LANGT TRYKK

Google Assistant*



SVEIP FOROVER

Skifte mellom apper



SVEIP BAKOVER

Vis startskjerm



*Kun dersom denne tjenesten er tilgjengelig på ditt lokale marked.

TILBAKESTILLE INNSTILLINGER

Sveip forover, sveip bakover, langt trykk



POLSKI

DOWNLOAD

Pobierz i zainstaluj aplikacje do systemu Android dostępne dla tooz DevKit. W przypadku programistów iOS - prosimy zapoznać się z SDK w oprogramowaniu GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Do konfiguracji i obsługi okularów, aplikacji i inteligentnych funkcji. Dokumentację aplikacji My Smart Glasses można znaleźć na stronie tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Testowanie wzorów ekranów i prototypów aplikacji, nawet bez własnych inteligentnych okularów tooz.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

tooz DevKit jest produktem w wersji beta i dlatego ciągle jeszcze w fazie rozwoju. W obecnej wersji może zawierać błędy i jest dostarczany w formie "AS IS" (w obecnym stanie) i "AS AVAILABLE" (w aktualnie dostępnej postaci). tooz nie wydaje żadnych deklaracji ani gwarancji dotyczących szczególnych funkcji produktu tooz DevKit.

tooz.com

Wersja 1.4.0. Niniejsza skrócona instrukcja obsługi jest przedmiotem zmian, najnowszą dostępną wersję można znaleźć na stronie tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

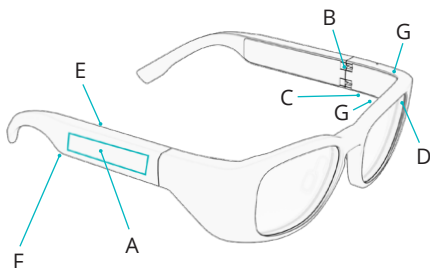


tooz

SKRÓCONA INSTRUKCJA
OBSŁUGI

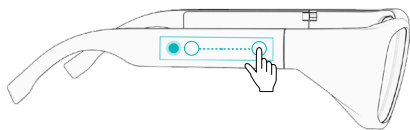
PRZEGLĄD

TOOZ DEVKIT



- A Płytkę dotykową
- B Zawias do włączania/wyłączania zasilania
- C Interfejs do ładowania z pinami sprężynującymi
- D Czujnik światła otoczenia
- E Czujnik zbliżeniowy
- F Głośnik
- G Mikrofon

PAROWANIE OKULARÓW

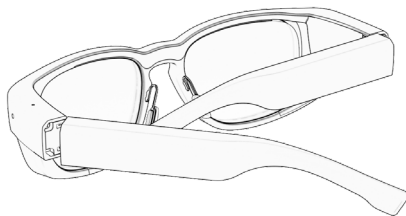


Aby sparować okulary z urządzeniem mobilnym, otwórz aplikację My Smart Glasses i naciśnij przycisk 'Connect Glasses'. Na płytce dotykowej okularów przesunij palcem w tył, w stronę ucha, i przytrzymaj, aby uruchomić parowanie Bluetooth.

URUCHAMIANIE

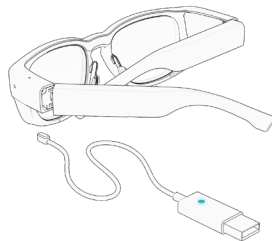
WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Aby rozpocząć korzystanie z inteligentnych okularów tooz, rozłóż zauszuki, aby włączyć okulary. Aby znowu wyłączyć okulary, złoż zauszuki.



ŁADOWANIE TWOICH OKULARÓW

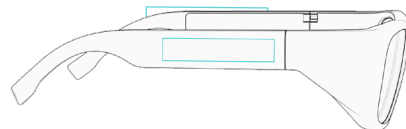
Aby naładować okulary, podłącz dostarczony kabel ładujący do sprężynujących pinów pod lewym zauszukiem, gdy okulary są złożone. Podczas ładowania lampka LED na złączu USB ma kolor pomarańczowy. Okulary są całkowicie naładowane, gdy lampka LED ma kolor zielony.



KORZYSTANIE Z OKULARÓW

GESTY DOTYKOWE ANDROID

Inteligentne okulary tooz są sterowane gestami dotykowymi właściwymi dla systemu Android podczas gdy są połączone z aplikacją My Smart Glasses. Gesty funkcjonują tylko, gdy wyświetlacz jest włączony.



KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE

Wybudzenie wyświetlacza, otwieranie i sterowanie aplikacjami



DŁUGIE NACIŚNIĘCIE

Google Assistant*



PRZESUNIĘCIE PALCEM W PRZÓD

Przełączanie między aplikacjami



PRZESUNIĘCIE PALCEM DO TYŁU

Wywołanie ekranu startowego



*Tylko jeśli ta usługa jest dostępna na Twoim lokalnym rynku.

RESETOWANIE NA USTAWIENIA FABRYCZNE

Przesuń palcem w przód, przesunij palcem w tył, dotknij i przytrzymaj



PORTUGUÊS

DOWNLOAD

Faça o download e instale as apps para Android disponíveis para o tooz DevKit. Para criadores iOS, consulte o SDK no GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Configure e controle os óculos, as apps e a funcionalidade smart. A documentação da My Smart Glasses encontra-se em tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Designs de ecrã de teste e protótipos da app, mesmo sem os seus óculos smart tooz.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

tooz DevKit é um produto beta e, por isso, ainda está em desenvolvimento. Como tal, é provável que contenha erros e é fornecido 'TAL COMO ESTÁ' e 'CONFORME DISPONIBILIZADO'. Tooz não faz representações nem concede garantias de que o tooz DevKit possui determinadas funcionalidades.

tooz.com

Versão 1.4.0. Este guia de consulta rápida está sujeito a alterações. Consulte a versão mais recente em tooz.com/download. © tooz technologies GmbH 2021

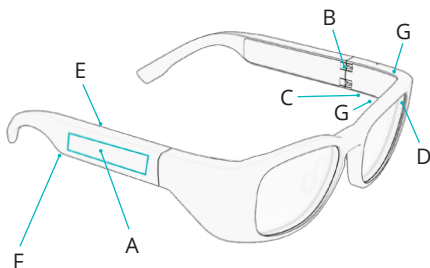


tooz

GUIA DE CONSULTA
RÁPIDA

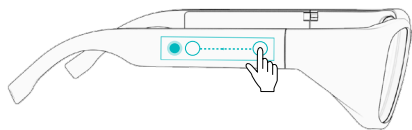
VISTA GERAL

TOOZ DEVKIT



- A Touchpad
- B Dobradiça para ligar/desligar
- C Interface de carregamento com pinos Pogo
- D Sensor de luz ambiente
- E Sensor de proximidade
- F Auscultador
- G Microfone

EMPARELHAR OS ÓCULOS

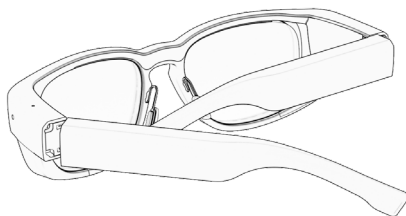


Para emparelhar os óculos com o dispositivo móvel, abra a My Smart Glasses e toque em 'Connect Glasses'. Deslize para trás no touchpad dos óculos no sentido da orelha e toque prolongadamente para ativar o emparelhamento por Bluetooth.

INTRODUÇÃO

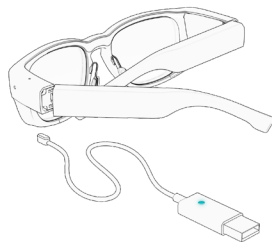
LIGAR/DESLIGAR

Para começar a utilizar os seus óculos smart tooz, abra as hastes para os ligar. Feche as hastes para desligar novamente os óculos.



CARREGAR OS SEUS ÓCULOS

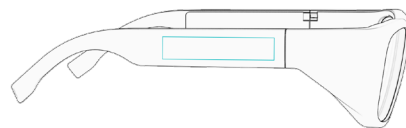
Para carregar os óculos, ligue o cabo de carregamento fornecido ao pinos Pogo por baixo da haste esquerda, quando esta está fechada. Ao carregar, a luz do LED no USB fica laranja. Os óculos estão totalmente carregados quando a luz LED fica verde.



UTILIZAR OS ÓCULOS

GESTOS DE TOQUE ANDROID

Controle os seus óculos tooz usando os gestos de toque específicos do sistema Android quando estiver conectado à My Smart Glasses. Os gestos só funcionam com o ecrã ligado.



TOQUE CURTO

Ativar ecrã, abrir e controlar apps



TOQUE LONGO

Google Assistant*



DESLIZAR PARA A FRENTE

Mudar entre apps



DESLIZAR PARA TRÁS

Mostrar ecrã principal



*Apenas se este serviço estiver disponível no seu país.

RESET DEFINIÇÃO DE FÁBRICA

Deslizar para a frente, deslizar para trás, toque longo



ROMÂNĂ

DESCĂRCARE

Descărcați și instalați aplicațiile Android apps disponibil pentru tooz DevKit. Pentru dezvoltatorii iOS, consultați SDK pe GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Set up și administrare ochelari, apps și funcționalitatea inteligentă. Găsiți documentația My Smart Glasses pe tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Testare design-uri ecran și prototipuri app, chiar fără ochelarii inteligenți tooz.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

tooz DevKit este un produs beta și de aceea încă în dezvoltare. Astfel, este posibil să conțină erori și este livrat "AS IS" (ca atare) și "AS AVAILABLE" (așa cum este disponibil). De asemenea tooz nu oferă prezentări și nu dă nici o garanție că tooz DevKit are anumite funcționalități.

tooz.com

Versiunea 1.4.0. Acest scurt ghid introductiv este supus modificărilor; pentru cea mai recentă versiune disponibilă vă rugăm să consultați tooz.com/download. © tooz technologies GmbH 2021

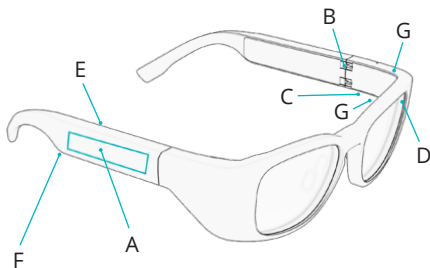


tooz

SCURT GHID
INTRODUCTIV

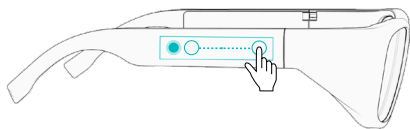
PREZENTARE GENERALĂ

TOOZ DEVKIT



- A Plăcuță senzitivă
- B Balama conectare/deconectare
- C Interfață de încărcare cu pini Pogo
- D Senzor lumină ambientă
- E Senzor proximitate
- F Difuzor
- G Microfon

ÎMPERECHEREA OCHELARILOR

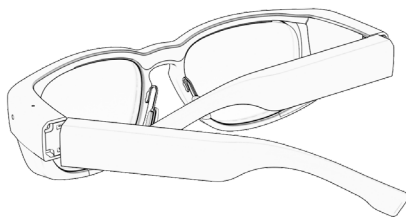


Pentru împerecherea ochelarilor cu dispozitivul mobil, deschideți My Smart Glasses și atingeți 'Connect Glasses'. Ștergeți plăcuța senzitivă a ochelarilor spre ureche și atingeți lung pentru activarea împerecherii Bluetooth.

PRIMII PAȘI

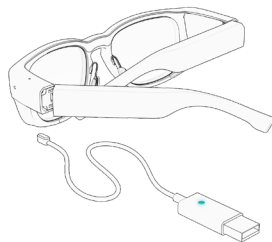
CONTACT

Pentru a porni cu ochelarii dumneavoastră inteligenți tooz, depiați brațele pentru conectare. Pentru deconectare pliați brațele.



ÎNCĂRCAREA OCHELARILOR

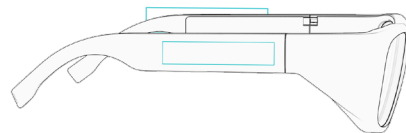
Pentru încărcarea ochelarilor, atașați cablul de încărcare livrat la pini pogo de sub brațul stânga, când este pliat. În timpul încărcării LED-ul de pe USB luminează portocaliu. Când ochelarii sunt complet încărcați, lumina LED-ului devine verde.



UTILIZAREA OCHELARILOR

GESTURI DE ATINGERE ANDROID

Comandați ochelarii dumneavoastră inteligenți tooz prin gesturi de atingere specifice Android când aceștia sunt conectați la My Smart Glasses. Gesturile au efect numai când afișajul este aprins.



ATINGERE SCURTĂ

Activare afișaj, deschidere și comandă aplicații



ATINGERE LUNGĂ

Google Assistant*



ȘTERGERE ÎNAINTE

Comutare între aplicații



ȘTERGERE ÎNAPOI

Prezentare ecran de start



*Numai dacă acest serviciu este disponibil pe piața dumneavoastră locală.

RESETARE FABRICĂ

Ștergeți înainte, ștergeți înapoi, atingeți lung



SLOVENSKÝ

ŠTAHOVANIE

Stiahnite a nainštalujte si aplikácie Android, ktoré sú k dispozícii pre tooz DevKit. Pre vývojárov iOS je k dispozícii súprava SDK na platforme GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Umožňuje nastavenie a spracovanie okuliarov, aplikácií a inteligentnej funkčnosti. Dokumentáciu k aplikácii My Smart Glasses nájdete na stránke tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Návrhy testovacích obrazoviek a prototypy aplikácií, a to aj bez inteligentných hodín tooz.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

tooz DevKit je beta produkt a teda ešte stále vo vývoji. Ako taký pravdepodobne obsahuje chyby a poskytuje sa „TAK, AKO JE“ a „TAK, AKO JE K DISPOZÍCII“. tooz tiež nevydáva žiadne vyhlásenia a neposkytuje žiadne záruky, že produkt tooz DevKit má konkrétne funkcie.

tooz.com

Verzia 1.4.0. Táto príručka so stručným návodom sa môže zmeniť, najnovšiu dostupnú verziu však nájdete na stránke tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

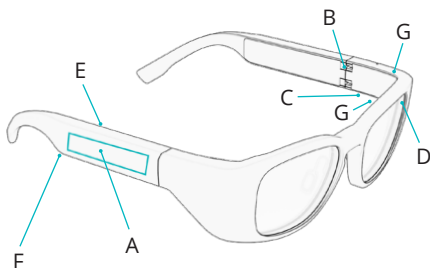


tooz

PRÍRUČKA SO
STRUČNÝM
NÁVODOM

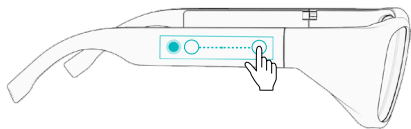
PREHĽAD

TOOZ DEVKIT



- A Dotykové zariadenie
- B Pánt na zapnutie/vypnutie
- C Nabíjacie rozhranie s pružnými kolíkmi
- D Snímač okolitého svetla
- E Snímač priblíženia
- F Reproduktor
- G Mikrofón

SPÁROVANIE OKULIAROV

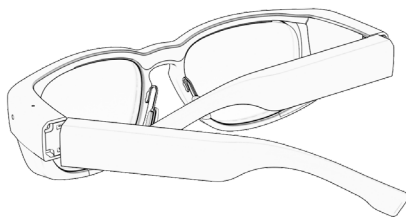


Ak chcete okuliare spárovať s mobilným zariadením, otvorte aplikáciu My Smart Guide a klepnite na položku 'Connect Glasses'. Na dotykovom zariadení okuliarov potiahnite prstom dozadu smerom k uchu a dlhým klepnutím aktivujte párovanie cez Bluetooth.

ZAČÍNAME

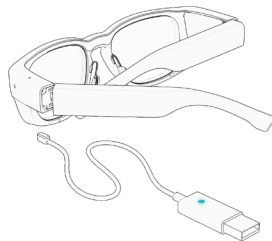
ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Ak chcete inteligentné okuliare tooz začať používať, roztvorením ramienok ich zapnete. Zložením ramienok ich znova vypnete.



NABÍJANIE OKULIAROV

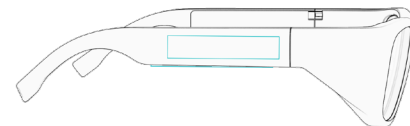
Ak chcete okuliare nabíť, pripojte priložený nabíjací kábel k pružným kolíkom pod ľavým ramienkom v zloženom stave. Počas nabíjania je kontrolka LED na USB oranžová. Keď sa farba kontrolky LED zmení na zelenú, okuliare sú plne nabité.



POUŽÍVANIE OKULIAROV

DOTYKOVÉ GESTÁ SYSTÉMU ANDROID

Počas pripojenia k aplikácii My Smart Glasses môžete svoje inteligentné okuliare tooz ovládať dotykovými gestami špecifickými pre systém Android. Gestá fungujú, len keď je



KRÁTKE KLEPNUTIE

Prebudenie displeja, otvorenie a ovládanie aplikácií



POTIAHNUTIE PRSTOM DOPREDU

Prepínanie medzi aplikáciami



DLHÉ KLEPNUTIE

Google Assistant*



POTIAHNUTIE PRSTOM DOZADU

Zobrazenie domovskej obrazovky



*Iba ak je táto služba dostupná na vašom lokálnom trhu.

OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ

Potiahnutie prstom dopredu, potiahnutie prstom dozadu, dlhé klepnutie



SLOVENŠČINA

PRENOS

Prenesi in namesti aplikacije za Android na voljo za tooz DevKit. Razvijalci aplikacij za iOS glejte paket za razvoj programske opreme na strežniku GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Nastavite in upravljajte očala, aplikacije in pametne funkcionalnosti. Dokumentacija za aplikacijo My Smart Glasses je na voljo na strani tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Preizkusite zasnove zaslona in prototipe aplikacij, celo brez pametnih očal tooz.

VARNOSTNE INFORMACIJE

tooz DevKit je izdelek različice beta, zato je še vedno v razvoju. Izdelek verjetno vsebuje napake in je na voljo v obliki »KAKRŠEN JE« in »KAKRŠEN JE NA VOLJO«. Podjetje tooz prav tako ne pripravlja predstavitev in ne daje zagotovil, da ima orodje tooz DevKit posebne funkcionalnosti.

tooz.com

Različica 1.4.0. Pridržujemo si pravico do sprememb tega vodiča za hiter začetek; najnovejša razpoložljiva različica je na voljo na strani tooz.com/download.
© tooz technologies GmbH 2021

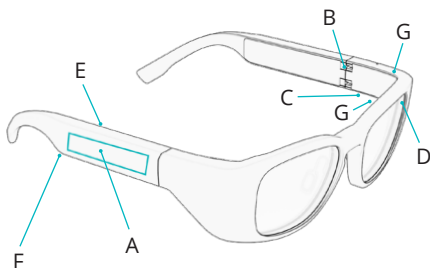


tooz

VODIČ ZA HITER
ZAČETEK

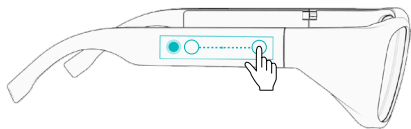
PREGLED

TOOZ DEVKIT



- A Sledilna ploščica
- B Tečaj za vklop/izklop
- C Polnilni vzmetni priključek
- D Tipalo svetlobe okolice
- E Tipalo bližine
- F Zvočnik
- G Mikrofon

SEZNANJANJE OČAL

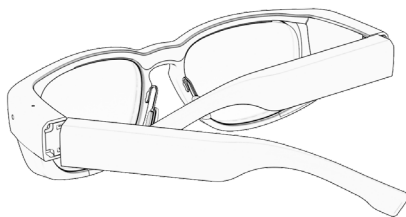


Za seznanjanje očal z mobilno napravo odprite aplikacijo My Smart Glasses in tapnite 'Connect Glasses'. Po sledilni ploščici očal podrsajte nazaj proti ušesu in tapnite dolgo časa, da aktivirate seznanjanje s povezavo Bluetooth.

KAKO ZAČETI

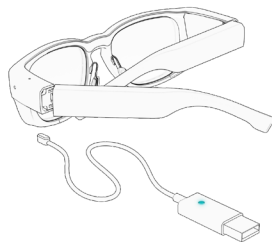
VKLOP/IZKLOP

Če želite uporabljati pametna očala tooz, odprite ročici, da jih vključite. Zaprite ročici, da izklopite očala.



POLNENJE OČAL

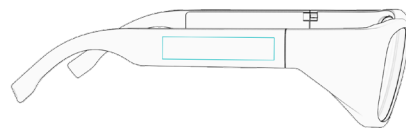
Če želite polniti očala, priloženi polnilni kabel pri zaprtih ročicah priključite na vzmetni priključek pod levo ročico. Med polnjenjem je LED-lučka na USB-ju oranžna. Očala so povsem napolnjena, ko LED-lučka sveti zeleno.



UPORABA OČAL

GESTE DOTIKOV SISTEMA ANDROID

Ko so pametna očala tooz povezana z aplikacijo My Smart Glasses, jih upravljate z gestami dotikov, značilnimi za Android. Geste delujejo, samo če je zaslon vključen.



KRATEK TAP

Bujenje zaslona, odpiranje in upravljanje aplikacij



DOLG TAP

Google Assistant*



PODRSAJTE NAPREJ

Preklop med aplikacijami



PODRSAJTE NAZAJ

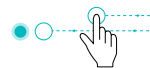
Prikaz domačega zaslona



*Samo če je ta storitev na voljo na vašem trgu.

TOVARNIŠKA PONASTAVITEV

Podrsajte naprej, podrsajte nazaj, tapnite dolgo časa



SVENSKA

NEDLADDNING

Ladda ned och installera Android-apparna tillgänglig för tooz DevKit. För iOS-utvecklare hänvisas till SDK på GitLab.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Ställ in och hantera glasögon, appar och smarta funktioner. Du finner dokumentation om My Smart Glasses på tooz.com/download.



TOOZ EMULATOR

Testa skärmformer och app-prototyper, även utan dina tooz smarta glasögon.

SÄKERHETSINFORMATION

tooz DevKit är en betaproduct och därmed fortfarande under utveckling. Som sådan kan den sannolikt innehålla fel och tillhandahålls i det aktuella tillstånd som den befinner sig i och om den finns tillgänglig ("as is" och "as available"). tooz gör inga representationer och ger inga garantier för att tooz DevKit har några särskilda funktioner.

tooz.com

Version 1.4.0. Denna snabbstartguide är föremål för ändringar. För den senaste versionen hänvisas till tooz.com/download. © tooz technologies GmbH 2021

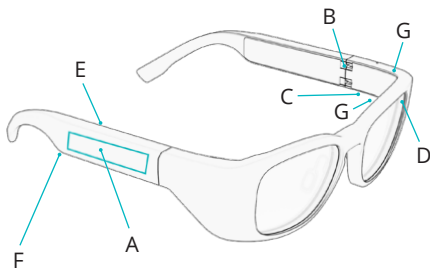


tooz

SNABBSTARTGUIDE

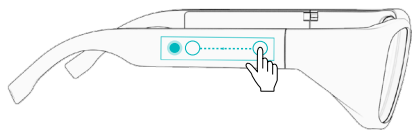
ÖVERSIKT

TOOZ DEVKIT



- A Pekplatta
- B Av/på-gångjärn
- C Laddningsgränssnitt med pogostift
- D Sensor för omgivningsljus
- E Närhetssensor
- F Högtalare
- G Mikrofon

PARA IHOP GLASÖGONEN

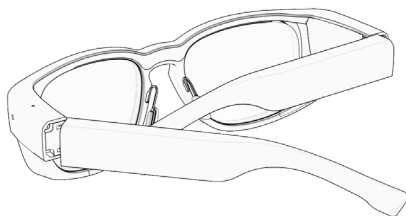


För att para ihop glasögonen med mobiltelefonen, öppna My Smart Glasses och tryck på 'Connect Glasses'. Svep bakåt på glasögonens pekplatta mot örat och tryck ned en längre stund för att aktivera Bluetooth-parningen.

KOMMA IGÅNG

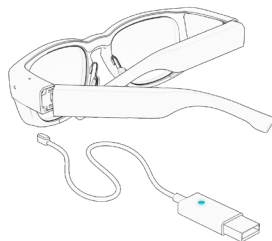
SÄTTA PÅ/STÄNGA AV

För att använda dina tooz smarta glasögon, vik ut skalmarna för att sätta på dem. Vik ihop skalmarna igen för att stänga av glasögonen.



LADDA DINA GLASÖGONEN

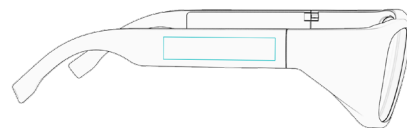
För att ladda glasögonen, fäst den medföljande laddningskabeln till pogostiften under den vänstra skalmen när den är ihopvikt. Under laddningen lyser lampan orange på USB-laddaren. Glasögonen är fulladdade när lampan lyser grönt.



ANVÄNDA GLASÖGONEN

ANDROID PEKGESTER

Styr dina tooz smarta glasögon med hjälp Android-specifika pekgester när du är ansluten till My Smart Glasses. Gesterna fungerar endast när displayen är påslagen.



KORT TRYCK

Väck display, öppna och styra appar



LÅNGT TRYCK

Google Assistant*



SVEP FRAMÅT

Växla mellan appar



SVEP BAKÅT

Visa hemskärm



*Endast om denna service finns tillgänglig på din lokala marknad.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Svep framåt, svep bakåt, lång nedtryckning



TÜRKÇE

İNDİRME

Android uygulamalarını indirin ve kurun
tooz DevKit için mevcut. iOS geliştiricileri
için, GitLab üzerindeki SDK'ya (Yazılım
Geliştirme Kiti) bakınız.

tooz.com/download



MY SMART GLASSES

Gözlüğü, uygulamaları ve
akıllı çalışmayı kurup yönlendirin. My Smart Glasses belgelerini tooz.com/download adresinde bulabilirsiniz.



TOOZ EMULATOR

tooz akıllı gözlükleriniz olmasa bile test ekranı tasarımları ve uygulama prototipleri.

GÜVENLİK BİLGİLERİ

tooz DevKit bir beta üründür, dolayısıyla hala geliştirilmektedir. Bu sebeple 'SUNULDUĞU HALDE' ve 'MEVCUT VAZİYETTE' hatalar içerebilir. tooz ayrıca herhangi bir temsilde bulunmamakla beraber tooz DevKit 'nin özel işlevleriyle ilgili garanti vermez.

tooz.com

Versiyon 1.4.0. Bu hızlı başlangıç kılavuzu değişebilir, mevcut olan son versiyon için lütfen tooz.com/download adresini ziyaret edin. © tooz technologies GmbH 2021

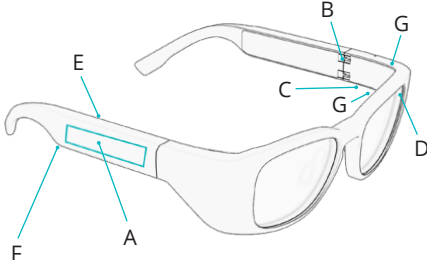
tooz

HIZLI BAŞLANGIÇ
KILAVUZU



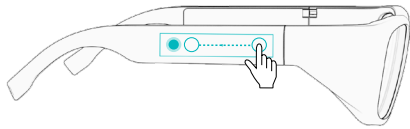
GENEL BAKIŞ

TOOZ DEVKİT



- A Dokunmatik yüzey
- B Güç Açma/Kapama Menteşesi
- C Pogo Pimli Şarj Arayüzü
- D Çevresel Işık Sensörü
- E Yakınlık Sensörü
- F Hoparlör
- G Mikrofon

GÖZLÜKLERİ EŞLEŞTİRME

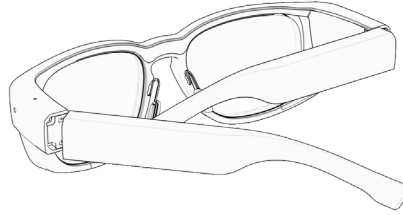


Gözlükleri mobil cihaz ile eşleştirmek için My Smart Glasses'i açın ve 'Connect Glasses' seçeneğine dokunun. Gözlüklerin dokunmatik yüzeyinde kulağa doğru arkaya kaydırıp tutun ve Bluetooth eşleştirmesi için uzun süreli dokunun.

BAŞLANGIÇ

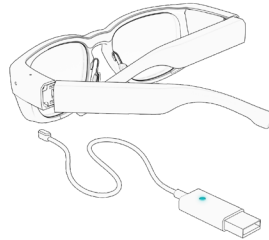
GÜÇ AÇIK/KAPALI

Tooz smart gözlüklerinizi başlatmak için gözlüğün kenarlarını açın. Gözlükleri kapatmak için kenarları kapatın.



GÖZLÜKLERİNİZİ ŞARJ ETME

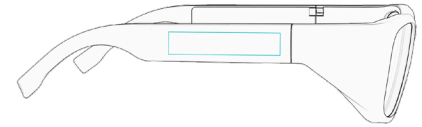
Gözlüklerinizi şarj etmek için şarj kablosunu gözlük katlı haldeyken sol kenarının altındaki pogo pimlerine takın. Şarj olurken USB üzerindeki LED ışığı turuncudur. LED ışığı yeşile döndüğünde gözlük tamamen şarj olmuştur.



GÖZLÜKLERİ KULLANMA

ANDROID DOKUNMA HAREKETLERİ

Tooz akıllı gözlükleriniz My Smart Glasses'e bağlıken Android'e özel hareketlerle kontrol edin. Özel hareketler sadece ekran açıkken çalışırlar.



KISA DOKUNMA

Ekranı uyandırma, uygulamaları açma ve kontrol etme



UZUN DOKUNMA

Google Assistant*



İLERİ KAYDIRMA

Uygulamalar arasında geçiş yapma



ARKAYA KAYDIRMA

Ana ekranı gösterme



*Sadece bu hizmet yerel pazarınızda mevcut ise.

FABRİKA AYARLARINA DÖN

İleri kaydırma, arkaya kaydırma, uzun dokunma

